

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ
أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ الَّذِي
خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا مَا تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ
مِنْ تَفَوتٍ فَإِذْ جَافِجُ الْبَصَرِ أَهْلَ تَرَى مِنْ فَطْوَرٍ
ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ
خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا
بِمَصَازِجٍ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ
عَذَابَ السَّعِيرِ وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ
جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ إِذَا الْقُفُوفُ فِيهَا سَمِعُوا
لَهَا شَهيقًا وَهِيَ تَفُورُ تَكَادُ تَمَيَّرُ مِنَ الْغَيْظِ

کتاباً

مزلہ

787

સૂરતુલ મુલ્ક

(મક્કી) હૈ, ઇસમેં ૩૦ આયતેં ઓર ૨ રૂકૂઅ હૈ.

બિસ્મિલ્લા હિર્રહમા નિર્દહીમ ○

અલ્લાહકે નામસે શુરૂઅ જો નિહાયત મેહરબાન રહમવાલા

તબા-રકલ લગ્ની બિ-યદિહિલ મુલ્ક ○

બળી બરકતવાલા હૈ વો જિસકે કબ્જેમેં સારા મુલ્ક

વહુવા અલા કુલ્લિ શય્ઘન ફદીર ○

ઓર વો હર થીઝ પર કાદિર હૈ

અલ્લમ્ની ખ-લફલ મવ્તા વલ

વો જિસને મૌત ઓર

હયાત લિ-યલ્લુ-વકુમ અરયુકુમ

જિન્દગી પૈદા કી કે તુમહારી જાંચ હો તુમમેં કિસકા

અહ-સનુ અ-મલા ○ વહુવલ અમ્મીમુલ રફૂર ○ અલ્લમ્ની ખ-લફલ

કામ ઝિયાદા અચ્છા હૈ ઓર વોહી ઇઝઝતવાલા બખ્શિશવાલા હૈ જિસને

સબ્ઝા સમાવાતિન તિબાફા ○ મા તરા ફી ખલ્ફિર રહ્માનિ મિન

સાત આસમાન બનાએ એક કે ઉપર દૂસરા તો રહમાનકે બનાનેમેં ક્યા ફર્ક દેખતા હૈ

તફાવુત ○ ફરજિયલ બ-સરા ○ હલ તરા મિન ફુતૂર ○ સુમ્મરજિયલ

તૂ નિગાહ ઉઠાકર દેખ તુઝે કોઈ રખ્ના નઝર આતા હૈ ફિર

બ-સરા ફર-ર-તય્નિ યન્ફલિબ ઘ-લય્ફલ બ-સરુ ખાસિઅંવ

દોબારા નિગાહ ઉઠા, નઝર તેરી તરફ નાકામ પલટ આએગી થકી-માંદી

વહુવા હસીર ○ વ લ-ફદ મય્યન્નસ સમાઅદ દુન્યા બિ-મસાબીહા

ઓર બેશક હમને નીચેકે આસમાનકો ચરાગોંસે આરાસ્તા કિયા

વ જ-અલ્નાહા રુજૂમલ લિશ શયાતીનિ વ અર-તદ્ના લહુમ

ઓર ઉન્હેં શૈતાનોંકે લિયે માર કિયા ઓર ઉન્કે લિયે ભળકતી આગકા

અમ્માબસ્ સર્ધર ○ વ લિલ્લમ્નીના ફ-ફરૂ બિ-રઝિબહિમ

અઝાબ તૈયાર ફરમાયા ઓર જિન્હોંને અપને રબકે સાથ કુફ કિયા ઉન્કે લિયે

અમ્માબુ જહન્નમ ○ વ બિચ-સલ મસીર ○ ઘમ્મો ઉલ્ફૂ ફીહા સમિઠી

જહન્નમ કા અઝાબ હૈ, ઓર ક્યા હી બુરા અન્જામ જબ ઉસમેં ડાલે જાએંગે ઉસકા રેંકના (ચિન્હાળના) સુનેંગે

લહા શહીફં વ હિયા તફૂર ○ તફાદુ તમય્યમુ મિનલ ગૈમ્ ○

કે જોશ મારતી હૈ મા'લૂમ હોતા હૈ કે શિદતે ગઝબમેં ફટ જાએગી

كَلَّمَ الْقَلْبَ فِيهَا فَوَجَّ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ
نَذِيرٌ ۚ قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا
وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ ؕ إِنَّا أَنْتُمْ إِلَّا فِي
صَلَالٍ كَبِيرٍ ۚ وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا
كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ ۚ فَأَعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ
فَسُحْقًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ
رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۖ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ۚ وَأَسْرُوا
قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ ۖ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۚ
أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ ۖ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ۚ هُوَ
الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا
وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ ۖ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ ۚ ؕ أَمِنْتُمْ مَّنْ
فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ بِكُمُ الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورُ ۚ
أَمِنْتُمْ مَّنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَرْسِلَ عَلَيْكُمْ

حَاصِبًا

مَنْزِلَهُ

788

કુલ્લમો ઉલ્લિયા ફીહા ફવ્જુન
જબ કભી કોઈ ગિરોહ ઉસમેં ડાલા જાએગા
સ-અ-લહુમ ખ-મ-નલુહો અ-લમ
ઉસકે દારોગા ઉનસે પૂછેંગે કયા

યર-તિકુમ નઝીર ૦ ફાલૂ બલા ફદ્
તુમ્હારે પાસ કોઈ ડર સુનાનેવાલા ન આયા થા. કહેંગે ક્યૂં નહીં બેશક
જા-અના નઝીરુન ૫ ફ-કમ્-મુના
હમારે પાસ ડર સુનાનેવાલે તશરીફ લાએ ફિર હમને ઝુટલાયા

વ ફુલ્ના મા નમ્-મ-લલાહુ મિન શૈઅ્
ઔર કહા અલ્લાહને કુછ નહીં ઉતારા

ઇન અન્તુમ ઇલ્લા ફી દલાલિન કબીર ૦
તુમ તો નહીં મગર બળી ગુમરાહીમેં

વ ફાલૂ લવ્ ફુલ્ના નસમઉ અવ્ નર-ફિલુ મા ફુલ્ના ફી અરહામિસ સદર ૦
ઔર કહેંગે અગર હમ સુનતે યા સમજતે તો દોઝખવાલોંમેં ન હોતે

ફર-ત-રફુ બિ-મમ્મિહિમ ૮ ફ-સુદ્-કલ લિ-અરહામિસ સદર ૦
અબ અપને ગુનાહકા ઇકરાર કિયા તો ફિટકાર હો દોઝખિયોંકો

ઇન્નલ લઝીના યખ્શવ્ના રબ્બહુમ બિલ ગય્બિ લહુમ મરિફ-રતુવ્
બેશક વો જો બે-દેખે અપને રબસે ડરતે હેં ઉનકે લિયે બખ્શિશ

વ અજરુન કબીર ૦ વ અસિર્-રૂ ફવ્-લકુમ અવિજ-હરૂ બિહ ૫
ઔર બળા સવાબ હે ઔર તુમ અપની બાત આહિસ્તા કહો યા આવાઝસે

ઇન્નહૂ અલીમુમ બિ-ઝાતિસ્ સુદૂર ૦ અલા યર-લમુ મન ખ-લફ ૫ વહુવલ
વો તો દિલોંકી જાનતા હે કયા વો ન જાને જિસને પૈદા કિયા ઔર વોહી હે

લતીફુલ ખબીર ૦ હુવલ લઝી જ-અલા લકુમુલ અરદા મલૂલન ફમ્શૂ ફી
હરબારીકી જાનતા ખબરદાર વોહી હે જિસને તુમ્હારે લિયે ઝમીન રામ (તાબેઅ) કર દી તો

મનાકિબિહા વ ફુલૂ મિર રિમ્ફિહ ૫ વ ઇ-લય્હિન નુશૂર ૦ અ-અમિન્તુમ
ઉસકે રસ્તોંમેં ચલો ઔર અલ્લાહકી રોઝીમેં સે ખાઓ ઔર ઉસીકી તરફ ઉઠના હે કયા તુમ ઉસસે

મન ફિસ સમોઇ અંય્ યખ્સિફા બિ-કુમુલ અરદા ફ-ઇઝા હિયા તમૂર ૦
નિડર હો ગએ જિસકી સલ્તનત આસમાનમેં હે કે તુમ્હેં ઝમીનમેં ધંસા દે જભી વો કાંપતી રહે

અમ અમિન્તુમ મન ફિસ સમોઇ અંય્ યુરસિલા અ-લય્કુમ
યા તુમ નિડર હો ગએ ઉસસે જિસકી સલ્તનત આસમાનમેં હે કે તુમપર

حَاصِبًا ۝ فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرٍ ۝ وَلَقَدْ كَذَّبَ
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝ أَوَلَمْ يَرَوْا
إِلَى الظَّيْرِ فَوَاقِهِمْ صَفَّتْ وَيَقْبِضْنَ ۚ مَا يَنْسِكُهُنَّ
إِلَّا الرَّحْمَنُ ۚ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ ۝ أَمَّنْ هَذَا
الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَكُمْ يَنْصَرُّكُمْ مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ
إِنَّ الْكَافِرُونَ إِلَّا فِي غُرُورٍ ۝ أَمَّنْ هَذَا الَّذِي
يَزْعُمُكُمْ أَنَّ أَمْسَكَ رِزْقَهُ ۚ بَلْ لَجُّوا فِي عُتُوٍّ
وَنُفُورٍ ۝ أَمَّنْ يَمْشِي مَكْبًا عَلَى وَجْهِهِ أَهْدَى
أَمَّنْ يَمْشِي سَوِيًّا عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ قُلْ
هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ
وَالْأَفْئِدَةَ ۚ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۝ قُلْ هُوَ الَّذِي
ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝ وَيَقُولُونَ
مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ قُلْ

إِنَّمَا الْعِلْمُ

مَنْزِلُهُ

789

હાસિબા ૫ ફ-સ-તર-લમૂના કય્ફ
પથરાવ ભેજે તો અબ જાનોગે કેસા થા
નઝીર ૦ વ લ-ફદ કમ્-ઝબલ
મેરા ડરાના ઓર બેશક ઉનસે અગલોને ઝુટલાયા
લઝીના મિન ફઝિલહિમ ફ-કય્ફ
તો કેસા હુવા

કાના નકીર ૦ અ-વ-લમ ય-રવ
મેરા ઈન્કાર ઓર કયા ઉંહોને
ઇલત્ તયરિ ફવ્-ફહુમ સાફ-ફાતિવ
અપને ઉપર પરિન્દે ન દેખે પર ફેલાતે
વ યફ્ઝિદ્ન ૫ મા યુમ્સિફુહુન્ના
ઓર સમેટતે ઉંહે કોઈ નહીં રોકતા

ઇલ્લર રહ્માન ૫ ઇન્નહુ બિ-ફુલિ શય્ઘમ બસીર ૦ અમ્મન
સિવા રહમાનકે બેશક વો સબ કુછ દેખતા હૈ યા

હાઝલ્લામી હુવા જુન્દુલ લકુમ યન્સુરુકુમ મિન દૂનિર રહ્માન ૫
વો કૌનસા તુમહારા લશકર હૈ કે રહમાનકે મુકાબિલ તુમહારી મદદ કરે

ઇનિલ કાફિરૂના ઇલ્લા ફી ગુરૂર ૦ અમ્મન હાઝલ્લામી યરઝુકુમ
કાફિર નહીં મગર ધોકેમેં યા કૌનસા એસા હૈ જો તુમહેં રોઝી દે

ઇન અમ્સકા રિઝ-ફદ ૮ બલ લજજૂ ફી ઉતુવ્વિવ્ વ નુફૂર ૦
અગર વો અપની રોઝી રોક લે બલકે વો સરકશ ઓર નફરતમેં ઢીટ બને હુએ હૈં

અ-ફ-મંય્ યમ્શી મુફિબ્બન અલા વજહિહી અંદ્દો અમ્મંય્ યમ્શી
તો કયા વો જો અપને મુંહકે બલ ઉંધા ચલે ઝિયાદા રાહ પર હૈ યા વો જો

સવિયન અલા સિરાતિમ મુસ્તફીમ ૦ ફુલ હુવલ લઝી અન્શ-અકુમ
સીધા ચલે સીધી રાહ પર. તુમ ફરમાઓ વોહી હૈ જિસને તુમહેં પેદા કિયા

વ જ-અલા લકુમુસ સમ્યા વલ અબ્સારા વલ અફ-ઇદહ ૫ ફલીલમ
ઓર તુમહારે લિયે કાન ઓર આંખ ઓર દિલ બનાએ કિતના કમ

મા તશફૂરૂન ૦ ફુલ હુવલ્લામી ઝ-ર-અકુમ ફિલ અર્દિ વ ઇ-લય્હિ
હક્ક માનતે હો તુમ ફરમાઓ વોહી હૈ જિસને તુમહેં ઝમીનમેં ફેલાયા ઓર ઉસીકી તરફ

વુહ-શરૂન ૦ વ યફ્ઝૂના મતા હાઝલ વર-દુ ઇન ફુન્તુમ સાદિફીન ૦ ફુલ
ઉઠાએ જાઓગે ઓર કેહતે હૈં યે વા'દા કબ આએગા અગર તુમ સચ્ચે હો તુમ ફરમાઓ

إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ ۝
فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيِّئَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ۝
وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَدْعُونَ ۝ قُلْ
أَرَأَيْتُمْ إِن أَمْلَأَكُمُ اللَّهُ مِنِّى وَمَن مَّعِىَ أَوْ رَحِمْنَا ۚ
فَمَن يُجِزِرُ الْكَافِرِينَ مِن عَذَابِ إِلَهِم ۝ قُلْ هُوَ
الرَّحْمَنُ أَمَّا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا فَسَتَعْلَمُونَ
مَن هُوَ فِي صَلَاتٍ مُبِينٍ ۝ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِن أَصْبَحَ
مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَن يَأْتِيكُم بِمَاءٍ مَّعِينٍ ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝
ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ۝ مَا أَنتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ
بِخَبْرُونَ ۝ وَإِن لَّكَ لَآخِرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ ۝ وَ
إِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ۝ فَسَبِّحْهُ وَحْدَهُ ۝

धन्नमल धल्लु धनदल्लाह
ये धल्ल तो अल्लाहके पास है

व धन्नमो अना नज़ीरुम मुजीन ०
और मैं तो येही साक्ष उर सुनानेवाला हूँ.

इ-लम्मा र-अव्हु मुह्दतन सीअत
हिर जब उसे पास देखेंगे

पुजूहुल लज़ीना इ-इरू व इ़ीला हाज़ल्लज़ी
काहिरों के मुंह बिगण जायेंगे और उनसे इरमा दिया जायेगा ये है जो

कुन्तुम जिही तह-दड़िन ० कुल
तुम मांगते थे तुम इरमाओ

अ-र-अय्तुम धन अह-ल-कनियल्लाहु
भला देखो तो अगर अल्लाह मुझे

व मम मध्या अप् रहि-मना ॥ इ-मंय् युज़ुरुल काहिरिना भिन अज़ाभिन
और मेरे साथवालोंको डलाक कर देया हमपर रहम इरमाये तो वो कौनसा है जो काहिरोंको दुभके अज़ाबसे बचा लेगा

अलीम ० कुल हुपर रहमानु आमन्ना जिही व अ-लय्हि तवक-कल्ला ८
तुम इरमाओ वोही रहमान है हम उसपर धिमान लाये और उसीपर भरोसा किया

इ-स-तल्लमूना मन हुवा इ़ी दलालिम मुजीन ० कुल अ-रअय्तुम
तो अब जान जाओगे कौन भुली गुमराहीमें है तुम इरमाओ भला देखो तो

धन अरज़हा माउकुम ग़प्-रन इ-मंय् यर-तीकुम जि-माधम मधन ०
अगर सुब्हको तुम्हारा पानी ज़मीनमें धंस जाये तो वो कौन है जो तुम्हें पानी ला दे निगाहके सामने बेलता

सूरतुल इलम
(मक्की) है, इसमें भावन (पर) आयतें और दो इरूअ हैं.
जिस्मिल्ला हिरहमा निरहम ०
अल्लाहके नामसे शुरूअ जो निहायत मेहरबान रहमवाला

नून वल इ-लमि वमा यस्तूरून ० मो अन्ता जि-निर-मति
कलम और उनके लिपेकी कसम तुम अपने रबके इज़लसे

रज़ििका जि-मजनून ० व धन्ना लका ल-अजरन ग़य्रा मन्नून ०
मजनून नहीं और ज़रर तुम्हारे लिये बे-धन्तिहा सवाब है

व धन्नका ल-अला पुलुज़िन अज़ीम ० इ-सतुज़िरु व युज़िरून ०
और बेशक तुम्हारी भू-भू बणी शानकी है तोअबकोई हमजाता हैकेतुमभीदेखलोगेऔरवोभीदेखलेंगे

بِأَيْتِكُمُ الْفَتْوُونَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِبَنِّ صَلَّ
عَنْ سَبِيلِهِ ۚ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۚ فَلَا تَطْعُ
الْمُكَذِّبِينَ ۚ وَذُؤَا لَوْ تَذَمُّنُ فَيَذْمُونَ ۚ وَلَا
تَطْعُ كُلَّ حَلَا فِي مَهِينٍ ۚ هَبَّاز مَشَاءَ بِمِيمٍ ۚ
مَتَّاعٌ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ۚ عُتْلٍ بَعْدَ ذَلِكَ
رَبِّيمٍ ۚ أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِينَ ۚ إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ
آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۚ سَنَسِيبُهُ عَلَى
الْحَرْطُومِ ۚ إِنَّا بَلَوْنَهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ ۚ
إِذْ أَقْسَمُوا لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ ۚ وَلَا يَسْتَشْعُونَ ۚ
فَطَافَ عَلَيْهَا طَآئِفٌ مِّن رَّبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ ۚ
فَأَصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ ۚ فَتَنَادُوا مُصْبِحِينَ ۚ
إِنْ أَغْدُوا عَلَىٰ حَرْثِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۚ
فَانْطَلَقُوا وَهُمْ يَتَخَفَتُونَ ۚ أَنْ لَا يَدْخُلَهَا

الْيَوْمَ عَلَيْكَ

مَنْزِلَةٌ

٧٩١

जि-अय्यिकुमुल मइतून ० धण्ण।
के तुममें कौन मज्जन था बेशक
रगगका हुवा अर-लमु जि-मन दल्ला।
तुम्हारा रग भूष जानता है जो
अन सजीविह ० वहुवा अर-लमु
उसकी राहसे बहके और वो भूष जानता है
जिल मुह-तदीन ० इला तुतिधल
जो राह पर हैं तो रुटवानेवालोंकी
मुक्कज्जिनीन ० वद्ध लप् तुदहिनु
भात न सुनना वोतो इस आरूपमें हैं के किसी तरह तुम नरभी करो
इ-युदहिनून ० वला तुतिअ कुल्ला।
तो वो भी नरम पण जायेंगे और हर ऐसेकी भात न सुनना

हल्लाहिम महीन ० हम्माहिम मश्राधम जि-नमीम ० मण्णाधल
जो भणा कसमें जानेवाला जलील बहोत ता'ने देनेवाला बहोत धरकी धर लगाता दिरनेवाला
लिल-अय्यि मुह-तदीन असीम ० उतुल्लिम अर-दा जालिका मनीम ०
भलाई से भणा रोकनेवाला, उदसे बज्जनेवाला, गुनेहगार, दुरुशत-भू उस सबपर तुराये के उसकी अस्त्वमें जाता.
अन जाना मा मालिंप् व जनीन ० धग्ग तुल्ला अ-लय्हि आयातुना।
इसपर के कुछ माल और बेटे रपता है जब उसपर हमारी आयतें पण्डी जायें
काला असातीरुल अव्वलीन ० स-न-सिमुह् अ-लल् पुरतूम ०
केहता है के अगलोंकी कहानियां हैं करीब है के हम उसकी सुप्परकीसी थुथनी पर दाग देंगे
धण्णा अ-लप्पनाहुम कमा अ-लप्पो अर-हाजल जण्ह ८ धग्ग अइ-समू
बेशक हमने उन्हें जंथा जैसा उस बागवालोंको जंथा था जब उन्होंने कसम खाई
अ-यस्सिमुण्हल मुस्जिहीन ० वला यस्तस्सून ० इ-ताइ अ-लय्हल
के अरर सुबह होते उस भेत को काट लेंगे और ईशाअल्लाह न कहा तो उसपर
ताइकुम मिर रज्जिहा वहुम नाधमून ० इ-अर-जहत कस्सरीम ०
तेरे रगकी तरहसे अक केरी करनेवाला केरा कर गया और वो सोते थे. तो सुबह रेह गया जैसे इल टूटा हुवा.
इ-त-नादप् मुस्जिहीन ० अनिग्-दू अला हरसिक्कुम धन कुण्णुम
दिर उन्होंने सुबह होते अक-दूसरेको पुकारा के तणके अपनी भेतीको यलो अगर तुम्हें
सारिमीन ० इण्ण-लक्कु वहुम य-तप्पा-इतून ० अल्ला यदप्पुलण्हल
काटनी है तो यले और आपसमें आहिस्ता आहिस्ता केहते जाते थे के हरगिज

الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِينٌ ۖ وَغَدَا عَلٰی حَزْرٍ قَدِيرٌ ۖ
فَلَمَّا رَاَوْهَا قَالُوا اِنَّا لَضَالُّونَ ۚ بَلْ نَحْنُ
مَحْرُومُونَ ۚ قَالَ اَوْسَطُهُمْ اَلَمْ اَقُلْ لَّكُمْ لَوْلَا
تُسَبِّحُونَ ۚ قَالُوا سُبْحٰنَ رَبِّنَا اِنَّا كُنَّا ظَالِمِيْنَ ۚ
فَاَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلٰی بَعْضٍ يَتَلَٰوُمُونَ ۚ قَالُوا
يٰوَيْلَنَا اِنَّا كُنَّا طٰغِيْنَ ۚ عَلٰی رَبِّنَا اَنْ يُبَدِّلَنَا
خَيْرًا مِّنْهَا اِنَّا اِلٰی رَبِّنَا رٰغِبُونَ ۚ كَذٰلِكَ
الْعَذَابُ ۚ وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَكْبَرُ لَوْ كَانُوْا
يَعْلَمُوْنَ ۚ اِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنٰتٍ
التَّعٰلٰمِ ۚ اَفَنَجْعَلَ الْمُسْلِمِيْنَ كَالْمُجْرِمِيْنَ ۚ
مَا لَكُمْ فَتْكًا ۚ تَحْكُمُوْنَ ۚ اَمْ لَكُمْ كِتٰبٌ فِیْهِ
تَذٰرُءٌ ۚ اِنْ لَّكُمْ فِیْهِ لَمَآ تَخَيَّرُوْنَ ۚ اَمْ لَكُمْ
اٰیٰتُنَآ عَلٰیٰنَا بِالْعٰثَةِ اِلٰی یَوْمِ الْقِيٰمَةِ ۚ اِنْ لَّكُمْ

यव्मा अ-लय्कुम मिरकीनुं प ॥
आज कोई मिसकीन तुम्हारे बागमें आने न पाये
व ग-दव् अला हर्दिन फ़ादिरिन ॥
और तबके यले अपने इस धराटे पर कुदरत समजते
इ-लम्मा र-अव्हा फ़ालू धन्ना
किर जब उसे देखा बोले बेशक हम
ल-दाल्लून ॥ जल नहूनु महूरूमून ॥
रासता बहक गये बहके हम बे-नसीब हुये
फ़ाला अव्-सतुहूम अ-लम अकुल
उनमें जो सबसे गनीमत था बोला क्या मैं तुमसे
लकुम लव्वा तुसब्बिहून ॥ फ़ालू
नहीं केडता था के तस्बीह क्यूं नहीं करते बोले

सुदहाना रब्बिनो धन्ना कुन्ना ज़ालिमीन ॥ इ-अइ-जला जइ-दुहूम
पाकी है हमारे रबको बेशक हम ज़ालिम थे अब अक दूसरे की
अला जइ-दिय् य-तला-वमून ॥ फ़ालू या वय्-लनो धन्ना कुन्ना
तरफ़ मलामत करता मुतवज्जह हुवा बोले हाओ जराबी हमारी बेशक हम
तागीन ॥ असा रब्बुनो अय् युद्धि-लना जय्-रम मिन्हो धन्नो
सरकश थे उम्मीद है हमें हमारा रब इससे बेहतर बदल दे हम
धला रब्बिना राग़िबून ॥ क़ज़ालिकल अज़ाज ७ व ल-अज़ाजुल
अपने रब की तरफ़ रग़्बत लाते हैं मार ऐसी होती है और बेशक
आज़ि-रति अइ-जर ८ लव् कानू यइ-लमून ॥ धन्ना लिल मुत्तफ़ीना
आजिरत की मार सबसे बणी क्या अथ्ठा था अगर वो जानते बेशक डरवालोंके लिये
धन्दा रब्बिहिम जन्नातिन नय़्म ॥ अ-इ-नज-अलुल मुस्लिमीना कल
उनके रबके पास यैनके बाग हैं क्या हम मुसलमानोंको
मुजरिमीन ॥ मा लकुम ९ कय्-इ तहूकुमून ॥ अम लकुम फ़िताबुन हीहि
मुज़िर्मोंका सा करदें तुम्हें क्या हुवा कैसा हुकम लगाते हो क्या तुम्हारे लिये कोई फ़िताब है उसमें
तदरुसून ॥ धन्ना लकुम हीहि लमा तजय्यरून ॥ अम लकुम अय्मानुन
पण्डते हो के तुम्हारे लिये उसमें जो तुम पसन्द करो या तुम्हारे लिये
अ-लय्ना जालि-गतुन धला यव्मिल फ़िया-मति १ धन्ना लकुम
हमपर कुछ कसमें हैं कयामत तक पहुँचती हुई के तुम्हें मिलेगा

لَا تَحْكُمُونَ ۖ سَلِّمُوا إِلَيْهِمْ بِذَلِكَ رَعِيمٌ ۖ
 أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ ۖ فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ إِنْ كَانُوا
 صَادِقِينَ ۖ يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ
 إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ ۖ خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ
 تَرْهَقُهُمْ ذُلٌّ ۖ وَقَدْ كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ
 وَهُمْ سَالِمُونَ ۖ فَذَرْنِي وَمَنْ يُكَذِّبْ بِهِذَا الْحَدِيثِ
 سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ۖ وَأُمْلَى
 لَهُمْ إِنْ كَيْدِي مَتِينٌ ۖ أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا
 فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ مُثْقَلُونَ ۖ أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ
 فَهُمْ يَكْتُمُونَ ۖ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ
 كَصَاحِبِ الْخُوْبِ إِذْ نَادَىٰ وَهُوَ مَكْظُومٌ ۖ لَوْلَا
 أَنْ تَدْرَكَهُ نِعْمَةٌ مِنْ رَبِّهِمْ لَكُنْتَهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ
 مَذْمُومٌ ۖ فَاجْتَبِهْ رَبِّيَ ۖ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ۖ

وَأَنْ يَكْفُرَ

مَنْزِلٌ

793

लमा तहकुमून ० सल्लुम अरयुहुम
 जो कुछ दा'वा करते हो. तुम उनसे पूछो उनमें कौनसा
जि-शालिक। मर्धम ० अम लहुम
 उसका आमिन है या उनके पास
शु-रकाउ है इल-यख-तू जि-शु-रकाधहिम
 कुछ शरीक हैं तो अपने शरीकोंको लेकर आएं
धन कानू साहिफ़ीन ० यप्मा युक्-शकु
 अगर सख्ये हैं जिसदिन
अन साहिंप् व युद-अप्ना धलस्
 एक साक जोली जायेगी (जिसके मा'ना अल्लाह ही जानता है) और
सुजूदि इला यस्ततीठिन ०
 सज्देको बुलाये जायेंगे तो न कर सकेंगे

भाशि-अतन अ-साराहुम तर-हकुहुम ज़िल्लह ७ व इद
 नीची निगाहें किये हुआ उनपर ज़वारी यण्ड रही होगी और बेशक
कानू युद-अप्ना धलस् सुजूदि वहुम सालिमून ० इ-मर्नी व
 दुनियामें सज्देके लिये बुलाये जाते थे जब तन्दुरस्त थे तो
मंय युक्ज़ज़िनु जि-हाज़ल हदीस स-नस्तदरिजुहुम मिन हय्सु
 जो इस बातको सुटवाता है उसे मुज़पर छोड़ दो करीब है के डम उन्हें आछिस्ता आछिस्ता ले जायेंगे जहाँसे
ला यख-लमून ० व उम्ली लहुम ७ धन्ना इय्दी मतीन ० अम
 उन्हें जबर न होगी और मैं उन्हें ढील दूँगा बेशक मेरी भुक्तिया तदबीर बख़्त पक्की है या
तखल्लुहुम अजरन इ-हुम मिम मज़मिम मुक्कलून ० अम
 तुम उनसे उजरत मांगते हो के वो यद्दीके बोज़में दबे हैं या
धन्नुहुमुल गायनु इ-हुम यक्तुबून ० इस्मिर लि-हुक्मि रज्जिफ़ा वला
 उनके पास गैब है के वो लिख रहे हैं तो तुम अपने रब्बके हुक्मका इन्तेज़ार करो और
तकुन इ-साहिमिल हूत म धज़ नादा वहुवा मक्ज़ूम ० लप्लो अन
 उस मछलीवालेकी तरफ न होना जब इस हालमें पुकारा के उसका दिल घुट रहा था अगर
तदा-र-इहू निर-मतुम मिर रज्जिही ल-नुजिज़ा मिल अराध वहुवा
 उसके रब्बकी ने'मत उसकी जबरको न पहुँच जाती तो ज़रूर मैदान पर फेंक दिया जाता
मज़ूम ० इजतबाहु रब्बुहू इ-ज-अ-लहू मिनस् सालिहीन ०
 धल्लम दिया हुआ तो उसे उसके रब्बने चुन लिया और अपने कुरबे पासके सज़ावारोंमें कर लिया.

وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ
لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ
وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الْحَاقَّةُ ۝ مَا الْحَاقَّةُ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ ۝
كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهِ ۝ إِذِ انبَعَثَ أَشْقَى ۝
بَدَأَ ثَمُودُ نَادِيًا بِطَغْوَاهِ ۝ إِذِ انبَعَثَ أَشْقَى ۝
بَدَأَ ثَمُودُ نَادِيًا بِطَغْوَاهِ ۝ إِذِ انبَعَثَ أَشْقَى ۝
بَدَأَ ثَمُودُ نَادِيًا بِطَغْوَاهِ ۝ إِذِ انبَعَثَ أَشْقَى ۝
بَدَأَ ثَمُودُ نَادِيًا بِطَغْوَاهِ ۝ إِذِ انبَعَثَ أَشْقَى ۝
بَدَأَ ثَمُودُ نَادِيًا بِطَغْوَاهِ ۝ إِذِ انبَعَثَ أَشْقَى ۝

વ ઇન્ યકાદુલ લઝીના ક-ફરૂ
ઔર ઝર કાફિર તો ઐસે માલૂમ હોતે હું
લ-યુઝ્લિફૂ-નકા બિ-અન્સારિહિમ
કે ગોયા અપની બદ નઝર લગા કર તુમહેં ગિરા દેંગે
લમ્મા સમિઉઝ્ઝ ઝિકરા વ યફૂલૂના
જબ કુરઆન સુનતે હું ઔર કેહતે હું
ઇન્નહૂ લ-મજનૂન ઠે વમા હુવા
યે ઝર અક્લસે દૂર હું ઔર વો તો નહીં
ઇલા ઝિકરુલ લિલ આ-લમીન ઠે
મગર નસીહત સારે જહાનકે લિયે

સૂરતુલ હાફ્ફહ

(મક્કી) હે, ઇસમેં બાવન (૫૨) આયતેં ઔર દો રૂકૂઅ હું.

બિસ્મિલ્લા હિર્રહમા નિર્દહીમ ૦

અલ્લાહકે નામસે શુરૂઅ જો નિહાયત મેહરબાન રહમવાલા

અલ હાફ્ફતુ ઠે મલ હાફ્ફહ ઠે વમો અદરાકા મલ હાફ્ફહ ઠે કઝ્ઝ-ઝબત
વો હક્ક હોનેવાલી કેસી વો હક્ક હોનેવાલી ઔર તુમને ક્યા જાના કેસી વો હક્ક હોનેવાલી
સમૂદ વ આદુમ બિલ-ફારિઅહ ૦ ફ-અમ્મા સમૂદ ફ-ઉહલિકૂ
સમૂદ ઔર આદને ઉસ સખ્ત સદમા દેનેવાલીકો જુટલાયા તો સમૂદ તો હલાક કિયે ગએ
બિત્-તાઝિયહ ૦ વ અમ્મા આદુન ફ-ઉહલિકૂ બિ-રીહિન
હદસે ગુઝરી હુઈ ચિંધાળસે ઔર રહે આદ વો હલાક કિયે ગએ
સર-સરિન આતિયહ ઠે સખ્ખ-રહા અ-લય્હિમ સબ્બા લયાલિંવ
નિહાયત સખ્ત ગરજતી આંધીસે વો ઉનપર કુવ્વતસે લગા દી સાત રાતેં
વ સમાનિ-યતા અય્યામિન ૪ હુસૂમન ફ-તરલ ફપ્મા ફીહા સરઆ ૪
ઔર આઠ દિન લગાતાર તો ઉન લોગોંકો ઉનમેં દેખો બિછળે હુએ
ફ-અન્નહુમ અર-જામુ નખ્લિન ખાવિયહ ઠે ફ-હલ તરા લહુમ મિમ
ગોયા વો ખજૂરકે ઢુન્ઢ (સૂખે તને) હું ગિરે હુએ તો તુમ ઉનમેં કિસીકો
બાફિયહ ૦ વ જાઆ ફિર-અપ્નુ વ મન ફબ્લહૂ વલ મુર-તફિકાતુ
બયા હુવા દેખતેહો ઔર ફિરઔન ઔર ઉસસે અગલે ઔર ઉલટનેવાલી બસ્તિયાં
બિલ-ખાતિઅહ ઠે ફ-અસવ્ રસૂલા રબ્બિહિમ ફ-અ-ખ-ઝહુમ અખ્ખતર
ખતા લાએ તો ઉંછોંને અપને રબકે રસૂલોંકા હુકમ ન માના તો ઉસને ઉંછેં બખ્લી-ચખ્લી ગિરિફતસે

رَأَيْتُ ۖ إِنَّا لَنَاطِقًا مِّمَّنَّاءُ ۖ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ ۖ
لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً ۖ وَتَعْيِيهَا أَذُنٌ وَأَعْيَةٌ ۖ
فَلَمَّا نَفَخْ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ ۖ وَاحِدَةٌ ۖ وَوَحِلَّتِ
الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً ۖ وَاحِدَةً ۖ
فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۖ ۖ وَأَنْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ
يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ ۖ ۖ وَالْمَلِكُ عَلَى أَنْجَابٍهَا وَيُحْمَلُ
عَرْشُ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَلَاثِيَّةٌ ۖ ۖ يَوْمَئِذٍ
تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَى مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ۖ ۖ فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ
كِتَابَهُ يَمِينًا ۖ ۖ فَيَقُولُ هَٰؤُلَاءِ أَقْرَبُ وَأَكْتَبُ ۖ
إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلْقٍ حِسَابِي ۖ ۖ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ
رَاضِيَةٍ ۖ ۖ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۖ ۖ قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ ۖ
كُلُوا وَأَشْرَبُوا وَهَنِيئًا ۖ ۖ بَٰبًا ۖ ۖ أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ
الْخَالِيَةِ ۖ ۖ وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ شِمَالًا ۖ
فَيَقُولُ

مَنْزِلًا

٧٩٥

राभियह ० धन्ना लम्मा तगल माठि
पकण भेशक जण पानीने सर उठाया था

हमल्लाकुम हिल जारियह ०
हमने तुम्हें कश्तीमें सवार किया

लि-नज-अ-लहा लकुम तगकि-रतंप्
के उसे तुम्हारे लिये यादगार करें

व तध-यहो उगुनुंप् वाधयह ०
और उसे मेडकूल रखे वो कान के सुनकर मेडकूल रखता हो

ह-धग़ा नुकिण हिस सूरि नह-अनुंप्
हिर जण सूर झूंक दिया जाये

वाहि-दनुंप् ० व हमि-लतिल अरहु
अेक हम और लमीन

वल जिबालु ह-हुक-कता दक-कतंप् वाहिदह ० ह-यप्-मधगिंप् व-ह-अतिल
और पहाण उठाकर दकअतन यूरा कर दिये जायें वो दिन है के हो पणेगी

वाकिअह ० वन्शह-कतिस समाठि ह-हिया यप्-मधगिंप् वाहि-यनुंप् ०
वो डोनेवाली और आसमान हट जायेगा तो उसदिन उसका पतला डाल डोगा

वल म-लकु अलो अरजह ० व यहमिलु अरशा रठिभका हप्-हहुम
और हरिश्ते उसके कनारों पर भणे डोंगे और उसदिन तुम्हारे रणका अर्श अपने उपर

यप्-मधगिन समानियह ० यप्-मधगिन तुर-रदूना ला तफ़ा मिल्कुम
आठ हरिश्ते उठाअेंगे उसदिन तुम सभ पेश डोंगे के तुममें कोई छुपनेवाली जान

भाहियह ० ह-अम्मा मन उतिया किता-भहू भि-यमीनिही ० ह-यहू
छुप न सकेगी तो वो जो अपना नामअे आ'माल दहिने डायमें दिया जायेगा कहेगा

हाउमुह-रठि किताभियह ० धन्नी ग़-नन्तु अन्नी मुलाकिन
वो मेरा नामअे आ'माल पण्डो मुझे यकीन था के मैं

हिसाभियह ० हहुपा ही ध-शतिर राहियह ० ही जन्नतिन आलियह ०
अपने हिसाबको पडुंयूंगा. तो वो मन मानते यैनमें है बुलन्द भागमें

हुतूहुहा दानियह ० हुलू वश-रदू हनीअम भिमो अरलहुतुम हिल
जिसके भोशे रुके हुअे भाओ और पियो रयता हुवा सिला उसका जो तुमने

अय्यामिल आलियह ० व अम्मा मन उतिया किता-भहू भि-शिमालिही ०
गुजरे दिनोंमें आगे भेजा और वो जो अपना नामअे आ'माल भाअें डायमें दिया जायेगा

فَيَقُولُ يَلَيْتَنِي لَمْ أُوتَ كِتَابِيَهٗ ۖ وَلَمْ أَدْرِمَا
حَسَابِيَهٗ ۚ يَلَيْتَهَا كَانَتِ الْقَاضِيَهٗ ۚ مَا
أَعْنَىٰ عَنِّي مَالِيَهٗ ۖ مَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيَهٗ ۖ
خُدُوهُ فَعُلُوهُ ۚ ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلَوَهُ ۖ ثُمَّ فِي
سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ۚ
إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ۚ وَلَا يَحْضُرُ
عَلَىٰ طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۚ فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هُمْنًا
مَّحْمِيَهُ ۚ وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلِينٍ ۚ لَا يَأْكُلُهُ
إِلَّا الْخَاطِئُونَ ۚ فَلَا أَقْسَمُ بِهِا تُبْصِرُونَ ۚ وَمَا لَا
تُبْصِرُونَ ۚ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۚ وَمَاهُو
بِقَوْلٍ شَاعِرٍ ۚ قَلِيلًا مَّا تُوْمَنُونَ ۚ وَلَا يَقُولُ
كَاهِنٍ ۚ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۚ تَنْزِيلُ
مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ۚ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ

الأنبياء

منزله

इ-यङ्गु या लय्-तनी लम ठिता।
कडेगा डाय किसी तरह मुजे अपना

किताबियह ॐ व लम अद्दि मा
नविश्ता न दिया जाता और मैं न जानता के

हिसाबियह ॐ या लय्-तहा का-नतिल
मेरा हिसाब क्या है डाय किसी तरह मौत ही किस्सा

कादियह ॐ मो अरना अन्नी मालियह ॐ
युका जाती मेरे कुछ काम न आया मेरा माल

ह-लक। अन्नी सुल्तानियह ॐ
मेरा सब ओर जाता रहा

पुगूहु इ-गुलूहु ॐ सुम्मल जहीमा
उसे पकणो फिर उसे तौक डालो, फिर उसे लणकती आगमें

सलूह ॐ सुम्मा इी सिस्सि-लतिन गर-उहा सठिना गिरायन
धंसाओ फिर ऐसी जञ्जरमें जिसका नाप सत्तर हाथ है

इस्लुकूह ॐ धन्नहू काना वा युर-मिनु भिल्लाहिल अग्गीम ॐ
उसे पिरो दो बेशक वो अजमतवाले अल्लाह पर ईमान न लाता था

वला यहूद-हु अला तयामिल मिस्कीन ॐ इ-लय्सा लहुल
और मिसकीनको पाना देनेकी रज्जत न देता तो

यव्मा हाहुना हमीमुंप् ॐ वला तयामुन धल्ला मिन गिरलीन ॐ
आज यहां उसका कोई दोस्त नहीं और न कुछ पानेको भगर दोऊभियोंका पीप

ला यर-कुलूहू धल्लल जातिठिन ॐ इ-लौ उइसिमु जिमा तुज्जिरून। ॐ
उसे न भाएंगे भगर जाताकार तो मुजे कसम उन चीजोंकी जिन्हें तुम देखते हो

वमा ला तुज्जिरून ॐ धन्नहू ल-इप्पु रसूलिन करीम ॐ
और जिन्हें तुम नहीं देखते बेशक ये कुरआन अक करमवाले रसूल से आते हैं

वमा हुवा जि-इप्पलि शाहर ७ इलीलम मा तुर-मिनून ॐ
और वो किसी शाहरकी बात नहीं कितना कम यकीन रखते हो

वला जि-इप्पलि काहिन ७ इलीलम मा तग़क-करून ॐ तन्नीलुम
और न किसी काहिनकी बात कितना कम ध्यान करते हो उसने उतारा है

मिर रज्जिल आ-लमीन ० व लप् तङ्गप्पला अ-लय्ना जङ्ग-दल
जो सारे जहानका रज है और अगर वो हमपर अक

الْأَقَاوِيلُ ۝ لَّيَحْذَرْنَ مِنْهُ بَالِيَعِينَ ۝ ثُمَّ
لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ۝ فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ
عَنْهُ حَاجِزِينَ ۝ وَإِنَّهُ لَتَذِكْرٌ لِّلْمُتَّقِينَ ۝
وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِينَ ۝ وَإِنَّهُ
لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ ۝ وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ ۝
فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا ۝ (٤٠) سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا ۝ (٤١) سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا ۝ (٤٢)

سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ۝ لِّلْكَافِرِينَ لَيْسَ
لَهُ دَافِعٌ ۝ مِّنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ ۝ تَعْرُجُ
الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مَقْدَارُهُ
خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ۝ فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا ۝
إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ۝ وَتَرَاهُ قَرِيبًا ۝ يَوْمَ
تَكُونُ السَّمَاءُ

અફાવીલ ૦ લ-અ-ખૂના મિન્હુ બિલ
બાત ભી બનાકર કેહતે. ઝરૂર હમ ઉનસે

યમીન ૦ સુમ્મા લ-ફતરના મિન્હુલ
બ-કુવ્ત બદલા લેતે. ફિર ઉનકી રગે દિલ કાટ દેતે

વતીન ૦ ફમા મિન્કુમ મિન અ-હદિન
ફિર તુમમેં કોઈ

અન્હુ હાજિમીન ૦ વ ઇન્નહુ
ઉનકા બચાનેવાલા ન હોતા ઓર બેશક યે કુરઆન

લ-તઝ્કિ-રતુલ લિલ મુત્તફીન ૦
ડરવાલોંકો નસીહત હૈ

વ ઇન્ના લ-નર-લમુ અન્ના મિન્કુમ
ઔર ઝરૂર હમ જાનતે હૈં કે તુમમેં કુછ

મુકઝ્મિબીન ૦ વ ઇન્નહુ લ-હસ્-રતુન અ-લલ કાફિરીન ૦
ઝુટલાનેવાલે હૈં ઔર બેશક વો કાફિરોં પર હસરત હૈ

વ ઇન્નહુ લ-હફ્ફુલ યફીન ૦ ફ-સબ્બિહ બિસ્મિ રબ્બિકલ અઝ્મીમ ૦
ઔર બેશક વો યકીની હક્ક હૈ તો અય મહબૂબ તુમ અપને અઝમતવાલે રબકી પાકી બોલો

સૂરતુલ મઆરિજ
(મક્કી) હૈ, ઇસમેં ૪૪ આયતેં ઔર ૨ રૂકૂઅ હૈં.
બિસ્મિલ્લા હિર્રહમા નિર્હીમ ૦
અલ્લાહકે નામસે શુરૂઅ જો નિહાયત મેહરબાન રહમવાલા

સ-અલા સાઇલુમ બિ-અઝાબિવ્ વાફિયલ ૦ લિલ કાફિરીના
એક માંગનેવાલા વો અઝાબ માંગતા હૈ જો કાફિરોં પર હોનેવાલા હૈ

લય્સા લહુ દાફિઇમ ૦ મિનલ્લાહિ ઝિલ મઆરિજ ૦
ઉસકા કોઈ ટાલનેવાલા નહીં વો હોગા અલ્લાહકી તરફસે જો બુલન્દિયોંકા માલિક હૈ

તર-રુજુલ મલાઇ-ફતુ વરૂહુ ઇલય્હિ ફી યવ્મિન કાના
મલાએકા ઔર જિબ્રઈલ ઉસકી બારગાહકી તરફ ઉરૂજ કરતે હૈં, વો અઝાબ ઉસદિન હોગા

મિક્દારુહુ ખમ્સીના અલ્ફા સ-નહ ૦ ફરિબર સબરન જમીલા ૦
જિસકી મિક્દાર પચાસ હઝાર બરસ હૈ તો તુમ અચ્છી તરહ સબ્ર કરો

ઇન્નહુમ ય-રવ્-નહુ બઇદંવ્ ૦ વ નરાહુ ફરીબા ૦ યવ્મા
વો ઉસે દૂર સમઝ રહે હૈં. ઔર હમ ઉસે નઝદીક દેખ રહે હૈં જિસદિન

تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ ۖ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ۖ وَلَا يَسْأَلُ حَبِيمٌ حَبِيمًا ۖ يَبْصُرُونَ مِنْهُمْ ۖ يَوْمَ الْجُزْمِ ۖ لَوْ يَفْقَدُونَ مِنْ عَذَابٍ يَوْمَئِذٍ بَبْنِيهِ ۖ وَصَاحِبَتِهِ وَآخِيهِ ۖ وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤْوِيهِ ۖ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنْجِيهِ ۖ كَلَّا ۖ إِنَّمَا الظُّلُمُتُ نَزَاعَةٌ لِلشَّوْطِ ۖ تَدْعُوا مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّى ۖ وَجَمَعَ فَأَوْعَى ۖ إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا ۖ إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ۖ وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا ۖ إِلَّا الْمُصَلِّينَ ۖ الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ ۖ وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَعْلُومٌ ۖ لِلسَّائِلِ وَالْهَرُومِ ۖ وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بَيُّومَ الدِّينِ ۖ وَالَّذِينَ هُمْ مِنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ۖ إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ ۖ

وَالَّذِينَ هُمْ

مَنْزِلٌ

798

तकूनुस समोडि कल मुहलि ०
आसमान डोगा जैसी गली यांदी
व तकूनुल जिबालु कल घहनि ०
और पहाण ऐसे उडके डो जाअंगे जैसे डिन
वला यरअलु हमीमुन हमीमा ०
और कोर्य दोस्त किसी दोस्तकी बात न पूछेगा
युजरसरू-नहुम ७ यवद्धुल मुजरिमु
डोंगे उन्हें देभते हुअे मुजरिम आरजू करेगा
लप् यइ-तदी मिन अज़ाबि यप्-मिधज़िम
काश उसदिनके अज़ाबसे छूटनेके बदलेमें देदे
जि-जनीह ० व साहि-जतिही व
अपने भेटे और अपनी जोर और

अज़ीह ० व इसी-जतिहिल लती लुर-वीह ० व मन झिल अरदि

अपना भाई और अपना कुम्भा जिसमें उसकी जगड है और जितने जमीनमें हैं

जमीअन १ सुम्मा युन्जुह ० कल्ला ७ घन्नहा लज़ा ०

सब फिर ये बदला देना उसे भया ले डरगिज़ नहीं वो तो भणकती आग है

नज़-ज़ा-अतल लिशवा ० तदज़ि मन अद-जरा व तवल्ला ०

भाल उतारनेवाली बुला रही है उसको जिसने पीठ दी और मुंड फेरा

व ज-मज़ा इ-अप्ज़ा ० घन्नल घन्साना पुलिज़ा हलूज़ा ०

और जोणकर सैंत रब्बा (मडकूज़ कर लिया), बेशक आदमी बनाया गया है बणा बे-सब्रा डरीस

घज़ा मस्सहुश शररु जमूअप् ० व घज़ा मस्सहुल जयूरु मनूज़ा ०

जब उसे बुराई पहुंचे तो सप्त घबरानेवाला और जब भलाई पहुंचे तो रोक रबनेवाला

घल्लल मुसल्लीनल ० लज़ीना हुम अला सलातिहिम दौधमून ०

मंगर नमाज़ी जो अपनी नमाज़के पाबन्द हैं

वल्लज़ीना इौ अम्वालिहिम हड़कुम मर-लूमल ० लिस्साघलि वल महूरूम ०

और वो जिनके मालमें अेक मा'लूम डक है उसकेलियेजो मांगेऔर जो मांगलीन सकेतो मडूम रहे

वल्लज़ीना युसद्धिज़ूना जि-यप्मिद दीन ० वल्लज़ीना हुम मिन अज़ाबि

और वो जो ईन्साइका दिन सय जानते हैं और वो जो अपने रबके अज़ाबसे

रजिबहिम मुश्किज़ून ० घन्ना अज़ाबा रजिबहिम गयूरु मर-मून ०

डर रहे हैं बेशक उनके रबका अज़ाब निडर डोनेकी चीज़ नहीं

وَالَّذِينَ هُمْ يُفَرِّجُهُمْ خَفِظُونَ ۖ إِلَّا عَلَىٰ
 أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَلَا تَجْنَبْ
 مَوَاطِنَهُمْ ۚ فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ
 الْعَادُونَ ۖ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ
 رِعُونَ ۖ وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ ۖ وَ
 الَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۖ أُولَٰئِكَ
 فِي جَنَّاتٍ مُّكْرَمُونَ ۖ فَبِالَّذِينَ الَّذِينَ كَفَرُوا
 قَبْلَكَ مُهْطِعِينَ ۖ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ
 عِزِينَ ۖ أَيَطْبَعُ كُلَّ أَمْرٍ ۖ مِنْهُمْ أَنْ يَدْخُلَ جَنَّةَ
 نَعِيمٍ ۖ كَلَّا ۖ إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا يَعْلَمُونَ ۖ فَلَا
 أَقْبَمُ بِرَبِّ الشَّرْقِ وَالْمَغْرِبِ إِنَّا لَقَادِرُونَ ۖ عَلَىٰ
 أَنْ نَبْدِلَ خَيْرًا مِنْهُمْ ۖ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ۖ
 فَاذْرُهُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ
 الَّذِي يَوْمَعُونَ ۖ

منزلہ

वलेलीना। हुम लि-कुरूजिहिम ह़ाकिज़ून ०

और वो जो अपनी शर्मगाड़ोंकी डिफ़ाजत करते हैं

धल्ला अलौ अम्वाजिहिम अप् मा

भगर अपनी बीबियों या

म-लकत अय्मानुहुम इ-धन्नहुम

अपने हाथके माल कनीज़ोंसे के उनपर

ग़ायरु मलूमिन ० इ-मनिब्तागा पराया

कुछ मलामत नहीं तो जो इन दो के सिवा और थाडे

ज़ालिका इ-उलाधका हुमुल आदून ०

वोही उदसे बण्डनेवाले हैं

वलेलीना। हुम लि-अमानातिहिम

और वो जो अपनी अमानतों

व अहदिहिम राज़िन ० वलेलीना। हुम लि-शहादातिहिम

और अपने अउदकी डिफ़ाजत करते हैं और वो जो अपनी गवाहियों पर

इ़ाधमून ० वलेलीना। हुम अला सलातिहिम युह़ाकिज़ून ०

काधम हैं और वो जो अपनी नमाज़की डिफ़ाजत करते हैं

उलाधका इ़ी जन्नातिम मुक-रमून ० इ-मालिल लज़ीना इ-इरू

ये हैं जिनका बाग़ोंमें अज़ाज डोगा तो उन काकिरोंको क्या हुवा

इ़ि-अ-लका मुहतिर्धन ० अनिल यमीनि व अनिश शिमालि धज़ीन ०

तुम्हारी तरफ़ तेज़ निगाहसे देखते हैं दाहिने और बायें गिरोह के गिरोह

अ-यत्मउ कुल्लुम-रिधम मिन्हुम अय् युद-ज़ला जन्नता नर्धम ०

क्या उनमें हर शम्स ये तमा' करता है के येन के बाग़में दाखिल किया जाये

कल्ला ७ धन्ना अ-लज़नाहुम मिम्मा यज़-लमून ० इलौ

उरगिज़ नहीं बेशक हमने उन-हें उस थीज़से बनाया जिसे जानते हैं तो

उकिस्मु जि-रब्बिल मशारिकि वल मग़ारिभि धन्ना ल-इ़ादिरून ०

मुझे कसम है उसकी जो सब पूरबों सब पच्छिमोंका मालिक है के ज़रूर हम कादिर हैं

अलौ अन नुबद्दिला अय्-रम मिन्हुम १ वमा नहनु जि-मरबूज़ीन ०

के उनसे अच्छे बदल दें और हमसे कोई निकलकर नहीं जा सकता

इ-ज़रहुम यज़ूदू व यल्-अज़ू ह़त्ता युलाज़ू यप्-महुमुल-

तो उन-हें छोण दो उनकी बेडूदगियोंमें पणे और ज़ेलते हुअे यहाँ तक के अपने उसदिनसे मिलें

الَّذِي يُوعَدُونَ ۖ يَوْمَ يُخْرِجُونَ مِنَ الْجَذَاثِ
سِرَاعًا كَأَنَّهُمْ إِلَىٰ نُصُبٍ يُوفِصُونَ ۖ خَاشِعَةً
أَبْصَارُهُمْ تَرَاهُمْ ذٰلِكَ ۖ ذٰلِكَ الْيَوْمَ الَّذِي
كَانُوا يُوعَدُونَ ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝
إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ
قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ قَالَ يَقَوْمُ
إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ إِنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ
وَاطِيعُونَ ۝ يَعْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُخْرِجَكُمْ إِلَىٰ
أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ ۝
لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي
لَيْلًا وَنَهَارًا ۖ فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَائِي إِلَّا فِرَارًا ۝

وَأَنِّي كُنْتُ

مَنْزِلًا

۸००

सूरतुन नूह

(मक्की) है, इसमें २८ आयतें और २ रूकूअ हैं.

बिस्मिल्ला हिरहमा निरहीम ०

अल्लाहके नामसे शुरूअ जो निहायत मेहरबान रहमवाला

धन्ना अरसल्ला नूहून धला इप्मिही अन अनिज़र इप्-मका मिन

बेशक हमने नूहको उसकी कौमकी तरफ़ भेजा के उनको डरा

इज़िल अय् यर-ति-यहुम अज़ाबुन अलीम ० इला या इप्मि धन्नी

इससे पेहले के उनपर दईनाक अज़ाब आये, उसने इरमाया अय मेरी कौम में

लकुम नज़ीरुम मुजीन ० अनिर-बुदुल्लाहा पत्तकूहु व अतीज़िन ०

तुम्हारे लिये सरीख डर सुनानेवाला हूँ के अल्लाहकी बन्दगी करो और उससे डरो और मेरा हुकूम मानो

यज़िज़र लकुम मिन मुनूबिकुम व युअज़िज़रकुम धलो अ-जलिम

वो तुम्हारे कुछ गुनाह बप्श देगा और अक मुक़रर भीआद तक तुम्हें मोडलत देगा

मुसम्मा ७ धन्ना अ-ज-लल्लाहि धज़ा ज़ा ला युअज़िज़र

बेशक अल्लाहका वा'दा जब आता है उटाया नहीं जाता

लप् कुन्तुम तर-लमून ० इला रज़िध धन्नी द-अप्तु इप्मी

किसी तरह तुम जानते अर्ज की अय मेरे रब मैंने अपनी कौमको

लय्-लप् व नहारा ० इ-लम यज़िदहुम दुआई धल्ला इरारा ०

रात दिन बुलाया तो मेरे बुलानेसे उन्हें भागना ही बण्डा

وَإِنِّي كُنَّا دَعْوَتُهُمْ لِيُغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ
فِي آذَانِهِمْ وَاسْتَعْصَمُوا شَيْبَهُمْ وَأَصْرُوا وَاسْتَكْبَرُوا
اسْتَكْبَارًا ثُمَّ إِنِّي دَعْوَتُهُمْ جَهَارًا ثُمَّ إِنِّي
أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا فَقُلْتُ
اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا يُرْسِلَ السَّمَاءَ
عَلَيْكُمْ مَذَرًا رَارًا وَيُيَسِّرْكُمْ يَمْوَالٍ وَبَنِينَ
وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّتٍ وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَارًا مَا لَكُمْ
لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا
أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا
وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسُ سِرَاجًا
وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ثُمَّ يُعِيدُكُمْ
فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ
الْأَرْضَ بَسَاطًا لَتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا
قَالَ نُوحٌ

व धन्नी कुल्लमा द-अपुतुहम लि-तगिहिरा
और मैंने जितनी बार उन्हें बुलाया के तू उनको अप्शे
लहुम ज-अलू असाभि-अहुम ही
उन्होंने अपने कानोंमें उंगलियां दे लीं

आग़ानिहिम वस्तग-शप् सिया-अहुम
और अपने कपणों ओण्ड लिये

व असरू वस्तक-अरुस्तिकभारा
और उठ की और बना गुरुर किया

सुम्मा धन्नी द-अपुतुहम जिहारा
किर मैंने उन्हें अ'लानिया बुलाया

सुम्मा धन्नी अर-लत्तु लहुम
किर मैंने उनसे अ-अ'लान भी कडा

व अस-रत्तु लहुम धसरारा
और आहिस्ता भुझिया भी कडा तो मैंने कडा अपने रबसे मुआझी मांगो

धन्नहू काना गह-हारंय
वो बना मुआझ करमानेवाला है तुमपर शरटेका मेंड भेजेगा

व युम्दिहूम भि-अम्वालिंप् व अनीना व यजअल लहुम जन्नालिंप्
और भाल और भेटोंसे तुम्हारी मदद करेगा और तुम्हारे लिये भाग बना देगा

व यजअल लहुम अन्हारा
और तुम्हारे लिये नेडरें बनायेगा तुम्हें क्या हुवा अल्लाहसे धज्जत डसिल करनेकी उम्मीद नहीं करते

व इद ज-ल-इहूम अत्पारा
डालांके उसने तुम्हें तरड-तरड बनाया क्या तुम नहीं देखते अल्लाहने क्यूंकर

सअया समावातिन तिभाझ
सात आसमान बनाये अक पर अक और उनमें थांढको रौशन किया

व ज-अलश शम्सा सिराज
और सूरजको यराग और अल्लाहने तुम्हें सज्जेकी तरड जमीनसे

नभाता
उगाया किर तुम्हें उसीमें ले जायेगा और दोबारा निकालेगा और अल्लाहने

ज-अला लहुमुल अरदा भिसातल
तुम्हारे लिये जमीनको बिछौना बनाया के उसके वसीअ रासतों में यलो

قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنَّمَا عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا مَنْ لَمْ
يَزِدْهُ مَالًا وَوَلَدًا إِلَّا خَسَارًا وَمَكَرُوا
مَكْرًا كِبَارًا وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا
تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سَوَاعِدًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ
وَنَسْرًا وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا وَلَا تَزِدِ
الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَالًا وَمِنَّا خَطِيتُ بِهِمُ أَغْرَقُوا
فَأَذْخَلْنَا نَارًا فَلَمَّا يَجِدُوا إِلَهُمْ مِنْ دُونِ
اللَّهِ أَنْصَارًا وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْنِي
الْأَرْضَ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا إِنَّكَ إِنِ
تَذَرْنِي يَضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا فِاجِرًا
كُفَّارًا رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ
وَلَا تَذَرِ الْظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارَكَ

झाला नूहूर रजि ठण्णहुम
नूहने अर्ज की अय मेरे रब उन्होंने
अ-सव्नी वत्त-भड़ि मल्लम यजिदहु
मेरी नाहरमानी की और ऐसेके पीछे छो लिये जिसे
मालुहू व व-लहुहू धल्ला जसारा ठ
उसके माल और औलादने नुकसान ही बण्डाया
व म-करू मक-रन कुब्जारा ठ
और बहुत बणा दांव भेले
व झालू ला त-मरुण्ण आलि-ह-तकुम
और बोले हरगिज न छोणना अपने जुदाओंको
वला त-मरुण्ण वद-दंप् वला सुवाअंप् ५
और हरगिज न छोणना वद और सुवाअ

वला यगूस व यड़िङा व नस्रा ठ व इद अदल्लू कस्रीरा ठ
और यगूस और यठिक और नसरको और बेशक उन्होंने बहुतोंको भेडकाया

वला तजिदिङ्ग ज़ालिमीना धल्ला दलाला ठ
और तू ज़ालिमोंको जियादा न करना मगर गुमराही

मिम्मा ज़तीआतिहिम उरिङ्ग इ-उद्ज़िलू नारन ५
अपनी कैसी जताओं पर दुबोअे गअे फिर आगमें दाबिल किये गअे

इ-लम यजिदू लहुम मिन दूनिल्लाहि अन्सारा ठ व झाला
तो उन्होंने अल्लाहके मुकाबिल अपना कोई मददगार न पाया और नूहने अर्ज की

नूहूर रजि ला त-मर अ-लल् अर्दि मिनल काफ़िरीना दय्यारा ठ
अय मेरे रब जमीन पर काफ़िरोमें से कोई बसनेवाला न छोण

धण्णङा धन त-मरहुम युदिल्लू धमा-दङा वला यलिदू
बेशक अगर तू उन्हे रेडने देगा तो तेरे बन्धोंको गुमराह कर देंगे और उनके औलाद

धल्ला झजिरन इङ-झारा ठ रजिङ्ग-झिरली व लि-वालिदय्या
छोगी तो वो भी न छोगी मगर बहकार बणी नाशुक अय मेरे रब मुझे बज्श दे और मेरे मां-बापको

व लि-मन द-जला जय्तिथा मुय-मिनंप् व लिल मुय-मिनीना
और उसे जो ईमानके साथ मेरे घरमें है और सब मुसलमान मरदों

वल मुय-मिनात ५ वला तजिदिङ्ग ज़ालिमीना धल्ला तभारा ठ
और सब मुसलमान औरतोंको और काफ़िरोको न बण्डा मगर तबाही

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
قُلْ أَوْحَىٰ إِلَيَّ أَنَّهُ سَمِعَ نَفَرٍ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا
إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا ۖ يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ
فَأَمَّا بِهِ ۖ وَلَوْلَن تَشْرِكُ بِرَبِّنَا أَحَدًا ۚ وَأَنَّهُ
تَعَالَىٰ جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا ۚ
وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا ۚ
وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّن نَقُولَ الْإِنسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ
كَذِبًا ۚ وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنسِ يَعُوذُونَ
بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا ۚ وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا
كَمَا ظَنَنْتُمْ أَن لَّن يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا ۚ وَأَنَّا لَمَسْنَا
السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا مُلِئَتْ حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهُبًا ۚ
وَأَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ ۖ فَمِنَ

सूरतुल जिन्न

(मक्की) है, इसमें २८ आयतें और २ रूकूअ हैं.

बिस्मिल्ला हिररहमा निररहीम ०

अल्लाहके नामसे शुरुअ जो निहायत मेहरबान रहमवाला

हुल उहिधिया धलध्या अन्नहुस्-त-मया।
तुम करमाओ मुझे “वही” दुई के

न-इरुम भिनल जिन्नि इ-इलू धन्ना।
कुछ जिन्नोने मेरा पण्डना कान लगा कर सुना तो बोले उमने
समिचना। कुरआनन अ-जना ॥
अक अजब कुरआन सुना

यहदी धलर रुहि इ-आमन्ना भिह ॥
के भलाईकी राह बताता है तो उम उसपर ईमान लाओ

व लन नुशिरका भि-रजिनो अ-हदा ॥ व अन्नहु तयाला।
और उम उरगिज किसीको अपने रबका शरीक न करेंगे और ये के

जद्दु रजिनना मत्त-भग्न। साहि-मतंप् वला व-लदा ॥
उमारे रबकी शान बहुत बुलन्द है न उसने औरत धप्तिवारकी और न बर्या

व अन्नहु काना यकूलु सहीहुना अ-लल्लाहि श-तता ॥
और ये के उममेंका भेवकू अल्लाह पर बण्डकर बात केडता था

व अन्ना ग्नन्नो अल्लन तकूलल धन्सु वल जिन्नु अलल्लाहि
और ये के उमेंभयाल था के उरगिज आदमी और जिन्न अल्लाह पर गूट न बांधेंगे

कगिजा ॥ व अन्नहु काना रिजलुम भिनल धन्सि यगिगून।
और ये के आदमियोंमें कुछ मर्द

भि-रिजलिम भिनल जिन्नि इ-गदुम र-हदा ॥ व अन्नहुम ग्नन्नू
जिन्नोके कुछ मरदोंकी पनाह लेते थे तो उससे और भी उनका तकब्बुर बण्डा, और ये के उनोंने गुमान किया

कमा ग्न-नन्तुम अल्लंय् यब्जसल्लाहु अ-हदा ॥ व अन्ना ल-मस्नस
जैसा तुम्हें गुमान है के अल्लाह उरगिज कोई रसूल न भेजेगा और ये के उमने

समाया इ-वजद-नाहा मुलिअत ह-र-सन शदीदंप् व शुहुभा ॥
आसमानको धुवा तो उसे पाया के सप्त पेडरे और आगकी शिंगारियोंसे भर दिया गया है

व अन्ना हुन्ना नकुडु मिन्हा मकाधदा लिस सम्य ॥ इ-मंय्
और ये के उम पेडले आसमानमें सुननेके लिये कुछ मौकों पर बैठा करते थे फिर

يَسْمَعُ الْآنَ يَجِدُ لَهُ شَهَابًا رَّصَدًا ۝ وَ أَنَا لَا
نَذَرُ شَيْءًا أَسْرَأُ أُرِيدُ بِمَنْ فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ
رَبُّهُمْ رَشْدًا ۝ وَأَنَا مَتَّ الصَّالِحُونَ وَمَتَّ دُونَ
ذَلِكَ ۝ كُنَّا طَرَائِقُ قَدَدًا ۝ وَأَنَا طَلَنَّا أَنْ تَنْ
تُعْجِزَ اللَّهُ فِي الْأَرْضِ وَلَنْ تُعْجِزَ هَرَبًا ۝ وَأَنَا
لَنَا سَمِعْنَا الْهُدَى أَمَّا بِهِ ۝ فَمَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ
فَلَا يَخَافُ بَخْسًا وَلَا رَهَقًا ۝ وَأَنَا مَتَّ الْمُسْلِمُونَ
وَمَتَّ الْقُسْطُونَ ۝ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَئِكَ تَحَرَّوْا
رَشْدًا ۝ وَأَمَّا الْقُسْطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ۝
وَأَنْ لَّوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ ۝ لَأَسْقَيْنَهُمْ مَاءً
غَدَقًا ۝ لَنَنْفِثَنَّهُمْ فِيهِ ۝ وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ
يَسْلُكْهُ عَذَابًا صَعَدًا ۝ وَأَنْ الْمُسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا
تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ۝ وَأَنْ لَنَا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ

يَذْعَرُونَ

مَنْزِلُهُ

804

यस्तमिधल आना यजिह लह
अब जो कोई सुने वो अपनी ताकमें
शिहाजर र-सदा ॐ व अन्ना ला नदरी
आगका लौका (लपेट) पाओ और ये के हममें नहीं मालूम के
अ-शरुन उरीदा नि-मन हिल अरदि
अमीनवालोंसे कोई बुराईका धरादा करमाया गया है
अम अरादा निहिम रब्बुहुम र-शदा ॐ
या उनके रबने कोई लबाई थाही है
व अन्ना मिन्नस सालिहूना व मिन्ना
और ये के हममें कुछ नेक हैं और कुछ
हूना मालिक ७ हुन्ना तराधका कि-ददा ॐ
दूसरी तरफ के हैं हम कंई राहें फटे हुए हैं

व अन्ना मनन्ना अल्लन नुर-जिअल्लाहा हिल अरदि व लन
और ये के हमको यकीन हुवा के हरगिज अमीनमें अल्लाहके काबूसे न निकल सकेंगे और न भागकर
नुर-जि-अहू ह-रमा ॐ व अन्ना लम्मा समिर-नल हुदा आमन्ना निह ७
उसके कब्जेसे बाहिर हों और ये के हमने जब छिदायत सुनी उसपर धिमान लाओ
इ-मंय् युर-मिम नि-रजिहिही हला यज़ाहु अज़संप् वला र-हका ॐ
तो जो अपने रब पर धिमान लाओ उसे न किसी कभी का भौंक और न जियादतीका
व अन्ना मिन्नल मुस्लिमूना व मिन्नल फ़ासितून ७ इ-मन अस्लमा
और ये के हममें कुछ मुसलमान हैं और कुछ आदिम तो जो ईस्लाम लाओ
इ-उलाधका तहर्-रप् र-शदा ॐ व अम्मल फ़ासितून इ-कानू लि-जहन्नमा
उन्होंने लबाई सोयी और रहे आदिम वो जहन्नमके धंधन हुए
ह-तमा ॐ व अल्लविस्तकामू अलत तरी-इति ल-अस्फ़य्नाहुम
और करमाओ के मुझे ये “वही” हुई है के अगर वो राह पर सीधे रहते तो अज़र हम
माअन ग-दका ॐ लि-नइति-नहुम हीह ७ व मंय् युर-रिह अंन जिंकिरि
उन्हें वाकिर पानी देते के उसपर उन्हें ज़यें और जो अपने रबकी यादसे मुंह फेरे
रजिहिही यस्कुहु अज़ाअन स-अदा ॐ व अन्नल मसाजिहा लिल्लाहि
वो उसे यण्डते अजाबमें डालेगा और ये के मस्जिदें अल्लाह ही की हैं
इला तदुि मअल्लाहि अ-हदा ॐ व अन्नहू लम्मा फ़ामा अज़्जुल्लाहि
तो अल्लाहके साथ किसीकी बन्दगी न करो और ये के जब अल्लाहका बन्दा

يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا ۖ قُلْ إِنَّمَا
أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا ۚ قُلْ إِنِّي
لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا ۚ قُلْ إِنِّي لَنْ
يُخَيِّرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ ۚ وَلَنْ أَجِدَ مِنْ دُونِهِ
مُلْتَحَدًا ۚ إِلَّا بَلَاغًا مِنَ اللَّهِ وَرِسَالَاتِهِ ۚ وَمَنْ
يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا
فِيهَا أَبَدًا ۚ حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ فَسَيَعْلَمُونَ
مَنْ أَضْعَفُ نَاصِرًا ۖ وَأَقَلُّ عَدَدًا ۚ قُلْ إِنْ
أَذْرَيْتُ أَقْرَبَ مِمَّا تُوعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ
رَبِّي أَمَدًا ۚ عَلِيمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ
أَحَدًا ۚ إِلَّا مَنِ ارْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ
يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا ۚ
لَيَعْلَمَنَّ أَنْ قَدْ أَبْلَغُوا رِسَالَاتِ رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ

بِمَا كَانُوا

مَنْزِلًا

805

यद्विह कद् यकूनून। अ-लयहि
उसकी बन्दगी करने भणा हुवा तो करीब था के वो जिन उसपर
लि-जदा ॐ कुल धन्नमो अद्वि
८८ के ८८ डो जअें तुम इरमाओ में तो अपने रब डी की
रब्बी पलो उरिरेकु मिही अ-द्वि ०
बन्दगी करता हूं और किसीको उसका शरीक नहीं ठेहराता
कुल धन्नी लो अम्बिकु लकुम द्दरंप्
तुम इरमाओ में तुम्हारे किसी बुरे भलेका मालिक नहीं।
पला र-शदा ० कुल धन्नी लंय
तुम इरमाओ उरगिअ मुजे
युज-रनी मिनल्लाहि अ-द्वि ५
अल्लाहसे कोई न बचायेगा

प लन अजिदा मिन दूनिही मुल-त-द्वि १ धल्ला जलागम
और उरगिअ उसके सिवा कोई पनाह न पाउंगा मगर

मिनल्लाहि प रिसालातिह ७ प मंय् यर-सिल्लाहा प रसू-लह
अल्लाहके पयाम पहुंचाना और उसकी रिसालतें और जो अल्लाह और उसके रसूलका हुकम न माने
इ-धन्न। लह नारा जहन्नमा ज़ालिदीना इही अ-जदा १
तो बेशक उनके लिये जहन्नमकी आग है जिसमें हमेशा हमेशा रहे

हत्तो धन्ना र-अप् मा यू-अदूना इ-स-य-लमूना मन अद-अहु
यहां तक के जब देखेंगे जो वा'दा दिया जाता है तो अब जान जायेंगे के किसका मददगार कमजोर
नासिरंप् प अद्वि अ-द्वि ० कुल धन अदरी अ-इरीजुम मा
और किसकी गिनती कम तुम इरमाओ में नहीं जानता आया नजदीक है वो

तू-अदूना अम यजअलु लह रब्बी अ-मदा ० ज़ालिमुल गयभि
जिसका तुम्हें वा'दा दिया जाता है या मेरा रब उसे कुछ वक्फा देगा गैबका जाननेवाला

इला युज्जिहु अला गयभिही अ-द्वि १ धल्ला मनिर-तदा मिर रसूलिन
तो अपने गैब पर किसीको मुसल्लत नहीं करता सिवाओ अपने पसन्दीदा रसूलोंके
इ-धन्नहू यरलुहु मिम जयनि य-द्विह प मिन ज़ल्हिही र-सदा १
के उनके आगे पीछे पेहरा मुक़र्रर कर देता है

लि-य-लमा अन इद अजलू रिसालाति रज्जिहिम प अदाता
ताके देख ले के उन्होंने अपने रबके पयाम पहुंचा दिये और

بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَخْطَى كُلُّ شَيْءٍ عَدَدًا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
يَا أَيُّهَا الْمَرْمِلُ قُمْ الْيَلَّ إِلَّا قَلِيلًا ۖ تَصْفَةً
أَوْ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا ۖ أَوْ يَزِدْ عَلَيْهِ ۖ وَرَتِّلِ
الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ۖ إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ۖ
إِنَّ نَاشِئَةَ الْيَلِّ هِيَ أَشَدُّ وَطْأً وَأَقْوَمُ قِيلًا ۖ
إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْعًا طَوِيلًا ۖ وَادْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ
وَتَبْتَئِلَ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ۖ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ۖ وَأَصْبِرْ عَلَى مَا
يَقُولُونَ ۖ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا ۖ وَذَرْنِي وَ
الْمُكَذِّبِينَ ۖ أُولَى النَّعْمَةِ ۖ وَمَهْلِكُهُمْ قَلِيلًا ۖ إِن لَدَيْنَا
أَنْكَارٌ لَّوْجَجِيمًا ۖ وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ ۖ وَعَدَابًا
أَلِيمًا

બિમા લ-દય્હિમ વ અહ્સા ફુલ્લા

જો કુછ ઉનકે પાસ સબ ઉસકે ઇલ્મમેં હે ઓર ઉસને હર ચીઝકી

શય્દન અ-દદા ઠ

ગિનતી શુમાર કર રખી હે

સૂરતુલ મુખમ્મિલ

(મક્કી) હે, ઇસમેં ૨૦ આયતેં ઓર ૨ રૂકૂઅ હે.

બિસ્મિલ્લા હિરફમા નિર્દહીમ ઠ

અલ્લાહકે નામસે શુરૂઅ જો નિહાયત મેહરબાન રહમવાલા

ચો અચુહલ મુખમ્મિલ ઠ ફુમિલ

અય જુરમુટ મારનેવાલે

લય્લા ઇલ્લા ફલીલા ઠ નિરફહુ

રાતમેં કયામ ફરમા સિવા કુછ રાતકે આધી રાત

અપિન્ફુસ મિન્હુ ફલીલા ઠ અવ્ મિદ અ-લય્હિ વ રત્તિલિલ

યા ઉસસે કુછ કમ કરો યા ઉસપર કુછ બળ્હાઓ ઓર

ફુરઆના તરતીલા ઠ ઇન્ના સ-નુલ્ફી અ-લય્કા ફવ્લન સફીલા ઠ

ફુરઆન ખૂબ ઠહેર ઠહેરકર પળ્હો બેશક અન્કરીબ હમ તુમપર એક ભારી બાત ડાલેંગે.

ઇન્ના નાશિ-અતલ લય્લિ હિયા અશદ્દુ વત્અંવ્ વ અફ-વમુ ફીલા ઠ

બેશક રાતકા ઉઠના વો ઝિયાદા દબાવ ડાલતા હે ઓર બાત ખૂબ સીધી નિકલતી હે

ઇન્ના લકા ફિન્નહારિ સબ્હન તવીલા ઠ વખ્ફુરિસ્મા રબ્બિકા

બેશક દિનમેં તો તુમકો બહુતસે કામ હે ઓર અપને રબકા નામ યાદ કરો

વ ત-બત્તલ ઇ-લય્હિ તબ્તીલા ઠ રબ્બુલ મશરફિ વલ મરિરબિ

ઓર સબસે દૂટકર ઉસીકે હો રહો વો પૂરબકા રબ ઓર પચિમકા રબ

લા ઇલાહા ઇલ્લા હુવા ફત્તખિર્હુ વફીલા ઠ વસ્તિર અલા મા

ઉસકે સિવા કોઈ મા'બૂદ નહીં તો તુમ ઉસીકો અપના કારસાઝ બનાઓ ઓર કાફિરોંકી બાતોં પર

યફ્લૂના વહજુરહુમ હજરન જમીલા ઠ વ મરની વલ મુફ્ફિબીના

સબ્ર ફરમાઓ ઓર ઉન્હેં અચ્છી તરહ છોળ દો ઓર મુઝપર છોળો ઉન જુટલાનેવાલે

ઉલિન નર-મતિ વ મહ-હિલ્હુમ ફલીલા ઠ ઇન્ના લ-દય્નો

માલદારોંકો ઓર ઉન્હેં થોળી મોહલત દો બેશક હમારે પાસ ભારી

અન્કાલંવ્ વ જહીમંવ્ ઠ વ તઆમન મ્મા ગુસ્સતિંવ્ વ અઝાબન

બેળિયાં હેં ઓર ભળકતી આગ. ઓર ગલેમેં ફંસતા ખાના ઓર દર્દનાક અઝાબ

الْيَمَانُ يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ
 الْجِبَالُ كَثِيبًا مَّهِيلًا ۝ إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ
 رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ
 رَسُولًا ۝ فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا
 وَبِيلًا ۝ فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمًا
 يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا ۝ السَّمَاءُ مُنْفَطِرٌ بِهِ
 كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا ۝ إِنَّ هَٰذَا تَذَكُّرٌ ۖ فَمَنْ
 شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝ إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ
 تَقُومُ أَدْنَىٰ مِنْ ثُلُثِي اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلُثَهُ وَ
 طَائِفَةٌ مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ ۖ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَ
 النَّهَارَ ۖ عَلِمَ أَنْ لَّنْ نَّحْصُوهُ ۖ فَتَابَ عَلَيْكُمْ
 ۖ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ۖ عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ
 مِنْكُمْ مَّرْضَىٰ ۖ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ

يَبْتَغُونَ

مَنْزِلٌ

807

અલીમા ઠ યવ્મા તરજુકુલ અરદુ
જિસદિન થર-થરાએંગે ઝમીન

વલ જિબાલુ વ કા-નતિલ જિબાલુ
ઔર પહાળ, ઔર પહાળ હો જાએંગે

કસીબમ મહીલા ઠ ઇન્નો અરસલ્નો
રેતીકા ટીલા બેહતા હુવા બેશક હમને

ઇ-લય્કુમ રસૂલન ષ શાહિદન
તુમહારી તરફ એક રસૂલ ભેજે કે તુમપર હાઝિર નાઝિર હૈં

અ-લય્કુમ કમો અરસલ્નો ઇલા
જૈસે હમને

ફિર-અવ્ના રસૂલા ઠ ફ-અસા
ફિરઔનકી તરફ રસૂલ ભેજે તો

ફિર-અવ્નુર રસૂલા ફ-અ-ખર્નાહુ અખર્નવ્ વબીલા ઠ ફ-કય્ફા
ફિરઔનને ઉસ રસૂલકા હુકમ ન માના તો હમને ઉસે સખ્ત ગિરિફતસે પકળા ફિર કેસે

તત્તફૂના ઇન ક-ફરતુમ યવ્-મંય્ યજઅલુલ વિલ્દાના શીબા ઠ
બયોગે અગર કુફ કરો ઉસદિન જો બચ્ચોંકો બૂળહા કર દેગા

અસ્સમોઉ મુન્ફતિરુમ બિહ ૭ કાના વરદુહૂ મફ્ફિલા ઠ ઇન્ના
આસમાન ઉસકે સદમેસે ફટ જાએગા અલ્લાહકા વા'દા હોકર રેહના બેશક

હાઝિહી તર્કિરહ ૮ ફ-મન શાઅત ત-ખર્ના ઇલા રઝિબહી સબીલા ઠ
યે નસીહત હૈ તો જો ચાહે અપને રબકી તરફ રાહ લે

ઇન્ના રબ્બકા યર-લમુ અન્નકા તફૂમુ અદના મિન સુલુ-સયિલ
બેશક તુમહારા રબ જાનતા હૈ કે તુમ કયામ કરતે હો કભી દો તિહાઈ રાતકે કરીબ

લય્લિ વ નિસ્ફહૂ વ સુલુ-સહૂ વ તાઈ-ફતુમ મિનલ લઝીના મ-અક ૭
કભી આધી રાત કભી તિહાઈ રાત ઔર એક જમાઅત તુમહારે સાથવાલી

વલ્લાહુ યુફદ-દિરુલ લય્લા વન્નહાર ૭ અલિમા અલ્લન તુહ્સૂહ
ઔર અલ્લાહ રાત ઔર દિનકા અન્દાઝા ફરમાતા હૈ ઉસેમા'લૂમ હૈકેઅય મુસલમાનો તુમસે રાતકા શુમાર ન હોસકેગા

ફ-તાબા અ-લય્કુમ ફફ-રઊ મા તયસ્સરા મિનલ કુરઆન ૭ અલિમા
તો ઉસને અપની મેહરસે તુમપર રુજૂઅ ફરમાઈ અબ કુરઆનમેસે જિતના તુમપર આસાન હો ઉતના પબ્હો ઉસેમા'લૂમ હૈ

અન સ-યફૂનુ મિન્કુમ મરદા ૪ વ આ-ખર્ના યદરિબૂના ફિલ અરદિ
કે અન્કરીબ કુછ તુમમેસે બીમાર હોંગે ઔર કુછ ઝમીનમે

يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ ۖ وَآخَرُونَ يُقَاتِلُونَ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ فَأَقْرَعُوا مَا تَكْسَرُ مِنْهُ ۖ وَأَقِيمُوا
الصَّلَاةَ ۖ وَآتُوا الزَّكَاةَ ۖ وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا ۚ
وَمَا تَقْدِرُوا مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ
اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ وَأَعْظَمُ أَجْرًا ۚ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ
إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝
يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ۖ قُمْ فَأَنْذِرْ ۚ وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ ۚ
وَتِبَّابَكَ فَطَهِّرْ ۚ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ۚ وَلَا تَبْنِ
تَنْكِبْ ۚ وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ۚ فَإِذَا أَنْقَرْنَا النَّاقُورَ
فَذَلِكَ يَوْمٌ مِمَّنْ يَوْمٌ عَسِيرٌ ۚ عَلَى الْكَافِرِينَ غَيْرُ
يَسِيرٍ ۚ ذُرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَجِيدًا ۚ وَجَعَلْتُ
لَهُ مَا أَمْشَرْتُ ۚ

યબ્તગૂના મિન ફદ્લિલ્લાહિ ૧
સફર કરેંગે અલ્લાહકા ફઝલ તલાશ કરને

વ આ-ખરૂના યુફાતિલૂના ફી
ઔર ફુઇ અલ્લાહકી રાઇમે લખતે હોંગે

સબીલિલ્લાહ ૧ ફફ-રઊ મા તયસ્સરા
તો જિતના કુરઆન મયસ્સર હો પળ્હો

મિન્હુ ૧ વ અફીમુસ સલાતા
ઔર નમાઝ કાઇમ રખ્ખો

વ આતુઝ ઝકાતા વ અફિરદુલ્લાહ
ઔર ઝકાત દો ઔર અલ્લાહકો

ફર-દન હ-સના ૭ વમા તુફદિમૂ
અરઘા કર્ઝ દો ઔર અપને લિયે

લિ-અન્ફુસિકુમ મિન ખયરિન તજિદ્હુ ઇન્દલ્લાહિ હુવા ખયરંવ વ
જો ભલાઈ આગે ભેજોગે ઉસે અલ્લાહકે પાસ બેહતર ઔર

અર-ખમા અજરા ૭ વસ્તંફિરુલ્લાહ ૭ ઇન્નલ્લાહ ગફૂરુર રહીમ ૮
બળે સવાબકી પાઓગે ઔર અલ્લાહસે બખ્શિશ માંગો બેશક અલ્લાહ બખ્શનેવાલા મેહરબાન હૈ

સૂરતુલ મુદ્-દસ્સિર
(મક્કી) હૈ, ઇસમેં પદ આયતે ઔર ૨ રૂકૂઅ હૈ.
બિસ્મિલ્લા હિર્રહમા નિર્હીમ ૦
અલ્લાહકે નામસે શુરૂઅ જો નિહાયત મેહરબાન રહમવાલા

યો અય્યુહલ મુદ્-દસ્સિરુ ૦ કુમ ફ-અન્ઝિર ૦ વ રબ્બકા ફ-ફઝિર ૦
અય બાલાપોશ ઓળખેવાલે બળેહોજાઓ ફિરડર સુનાઓ ઔર અપને રબ હી કી બખાઈ બોલો

વ સિયા-બકા ફ-તહ્દિર ૦ વર-રુખમા ફહ્જુર ૦ વલા તમ્નુન
ઔર અપને કપળે પાક રખ્ખો ઔર બુતોંસે દૂર રહો ઔર ઝિયાદા લેનેકી નિયતસે કિસી

તસ્તક્સિર ૦ વ લિ-રઊબકા ફઝિર ૦ ફ-ઇમા નુફિરા ફિન્નાફૂરિ ૦
પર એહસાન ન કરો ઔર અપને રબકે લિયે સબ્ર કિયે રહો ફિર જબ સૂર ફૂંકા જાએગા

ફ-માલિકા યવ્-મઘઝિય્ યવ્મુન અસીરુન ૦ અ-લલ કાફિરીના
તો વો દિન કરા દિન હૈ કાફિરોં પર

ગાયરુ યસીર ૦ ઝર્ની વ મન ખ-લફતુ વહીદંવ ૦ વ જ-અલ્લુ
આસાન નહીં ઉસે મુઝપર છોળ જિસે મૈને અકેલા પૈદા કિયા ઔર

لَهُ مَا لَا حَمْدُ لَهُ ۖ وَالَّذِينَ شَرُّوا ۚ وَمَهَّدَتْ لَهُ
تَمَهِّدًا ۚ ثُمَّ يَظْمَعُ أَنْ أَزِيدَ ۚ كَلَّا ۚ إِنَّهُ
كَانَ لِآيَاتِنَا عَنِيدًا ۚ سَأَرْهُقَهُ صَعُودًا ۚ إِنَّهُ
فَكَرَّ وَقَدَّرَ ۚ فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۚ ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ
قَدَّرَ ۚ ثُمَّ نَظَرَ ۚ ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ۚ ثُمَّ أَدْبَرَ وَ
اسْتَكْبَرَ ۚ فَقَالَ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْثَرُ ۚ إِنْ
هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ ۚ سَأُصْلِيهِ سَقَرَ ۚ وَمَا
أَدْرَاكَ مَا سَقَرُهُ ۚ لَا تُبْقِي وَلَا تَذَرُ ۚ لَوَاحٍ
لِلْبَشَرِ ۚ عَلَيْهِمَا تِسْعَةُ عَشْرَ ۚ وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ
النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً ۚ وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِلَّا
فِتْنَةً ۚ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ۚ لِيَسْتَيَقِنَ الَّذِينَ أُوتُوا
الْكِتَابَ وَيَزْدَادَ الَّذِينَ آمَنُوا إِيمَانًا وَلَا يَرْتَابَ
الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَلِيَقُولَ الَّذِينَ

લહૂ માલમ મમ્હૂંવ્ ઠ વ બનીના
 ઉસે વસીઅ માલ દિયા ઔર બેટે દિયે

शुद्धं ॐ प मह-हत्तु लहू तम्हीदा ॐ
 सामने छत्रिरेखते और मैंने उसके बिये तरङ्ग-तरङ्गी तैयारियां की

ਸੁਮਮਾ ਧਰਮਭਿ ਅਨ ਅਸੀਏ ਠੰ ਝਲਾ ੮
ਫਿਰ ਧੇ ਤਮਾ' ਕਰਤਾ ਏ ਕੇ ਮੈਂ ਐਰ ਲਿਆਏ ਫ੍ਰ ਫਰਗਿਲ ਨਹੀਂ

ਧੰਨਫ਼ੁ ਜਾਨਾ ਲਿ-ਆਯਾਤਿਨਾ ਅਜੀਦਾ ਠੈ
 ਵੋ ਤੋ ਮੇਰੀ ਆਯਤੋਂਸੇ ਈਨਾਦ ਰਖਤਾ ਹੈ

સ-ઉરહિકુહૂ સગિદા ઠં ઇળ્લહૂ ફક-કરા
કરીબ હૈકે મૈં ઉસે આગકે પંઝાળ સગિદ પર ચળ્હારિં બેશક વો સોચા

વ કદ-દર। ઠ ફ-ફુતિલ। કચ્ફ।
 ઔર દિલમેં ફુજાત ઠેહરાઈ તો ઉસપર લા'નત હો કેસી

809
 ૬૬-૬૨। ૐ સુમ્મા કુતિલા કચ્કા ૬૬-૬૨। ૐ સુમ્મા ન-ઝરા ૐ
 ઠેહરાઈ ફિર ઉસપર લા'નત હો કેસી ઠેહરાઈ ફિર નઝર ઉઠાકર દેખા

સુમ્મા અ-બસા વ બ-સર ૐ સુમ્મા અદ-બરા વસ્તક-બર ૐ ફ-ફાલા
ફિર તેવરી ચળહાઈ ઔર મુંડ બિગાળા ફિર પીઠ ફેરી ઔર તકબૂર ક્રિયા ફિર બોલા

ધન હામો ઇલ્લા સિદ્ધિયુ યુર-સરુ ઠ ધન હામો ઇલ્લા કુલ્લુલ બ-શર ઠ
 યે તો વોહી જાદુ હૈ અગલોસે સીખા યે નહીં મગર આદમીકા કલામ

સ-ઉરલીહિ સ-કર ૦ વમો અદરાકા મા સ-કર ઠ લા તુઠકી તલા
કોઈદમ જાતા હૈકેમૈં(સે દોઝખ મેં ધંસાતા હું) ઓર તુમને ક્યા જાના દોઝખ ક્યા હૈ ન છોળે ન

ਤ-ਸ਼ਰ ਠੋਂ ਲਘਾ-ਹੁਤੁਲ ਲਿਲ ਯ-ਸ਼ਰ ਠੋਂ ਅ-ਲਘਾ ਤਿਸ਼ਯਤਾ ਅ-ਸ਼ਰ ਠੋਂ
 ਲਗੀ ਰਘੇ ਆਫ਼ਮੀਕੀ ਖਾਲ ਉਤਾਰ ਲੇਤੀ ਹੈ ਉਸਪਰ ਉਨੀਸ ਦਾਰੋਗਾ ਹੈਂ

વ મા જ-અલ્લા અસ્હાબન નારિ ઇલ્લા મલોઇ-કતંવ્ ૪ વમા જ-અલ્લા
 और हमने दोऊभके दारोगा न किये मगर इरिश्ते और हमने

ધર્મ-દ-તહુમ ઇલા ફિત્તલ લિલ્લામીના ક-ફૂ ૪ લિ-યસ્તય્કિનલ લમીના
ઉનકી યે ગિન્તી ન રખ્ખી મગર કાફિરોંકી જાંચકો ઇસલિયે કે

ઊતુલ કિતાબા વ ચમ્દાદલ લમીના આ-મનૂ ઈમાનંવ્ વલા ચર્તાબલ
 કિતાબવાલોંકો યકીન આએ ઔર ઈમાનવાલોંકા ઈમાન બજહે ઔર

લમ્પીના ઊતુલ કિતાબા વલ મુર-મિનૂના વ લિ-ચફૂલલ લમ્પીના
કિતાબવાલોં ઔર મસલમાનોંકો કોઈ શક ન રહે ઔર

فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْكَافِرُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ
بِهَذَا مَثَلًا ۖ كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَاءُ ۚ وَ
يَهْدِي مَن يَشَاءُ ۚ وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا
هُوَ وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْبَشَرِ ۚ كَلَّا وَالْقَمَرِ ۚ
وَاللَّيْلِ إِذَا أَدْبَرَ ۚ وَالصُّبْحِ إِذَا أَفْجَر ۚ إِنَّهَا لَإِحْدَى
الْكَذِبِ ۚ نَذِيرًا لِلْبَشَرِ ۚ لِمَن شَاءَ مِنْكُمْ أَن
يَتَّقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ ۚ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ ۚ
إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِينِ ۚ فِي جَنَّاتٍ يَتَسَاءَلُونَ عَنِ
الْمُجْرِمِينَ ۚ مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ ۚ قَالُوا لَمْ
نَكُ مِنَ الْبَاطِلِينَ ۚ وَلَمْ نَكُ نُطْعِمِ الْيَتَامَى ۚ
وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَاطِبِينَ ۚ وَكُنَّا نَكْذِبُ
بِیَوْمِ الدِّينِ ۚ حَتَّى أَتَانَا الْيَقِينُ ۚ فَمَا
تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ ۚ فَمَا لَهُمْ عَنِ

الْمَذْكُورِ

مَثَلًا

۸۱۱

ہی کھلواہیم م-رہے پل کاکھیرنا
دیل کے رोगी और काकिर कहे

मागो अरादल्लाहु जि-हागो म-सला
इस अयम्मेकी बातमें अल्लाहका क्या मतलब है

कमालिका युदिल्लुल्लाहु मंय् यशाहि
यूही अल्लाह गुमराह करता है जिसे याहे

व यहदी मंय् यशाह् वमा यर-लमु
और छिदायत करमाता है जिसे याहे और

जुनूदा रजिजिका धल्ला हू वमा
तुम्हारे रणके लश्करोंको उसके सिवा कोई नहीं जानता और

हिया धल्ला गिरका लिल ज-शर
वो तो नहीं मगर आदमीके लिये नसीहत

कल्ला पल क-मरि ॐ पल्लयलि धम अद-जरा ॐ वरसुजिह धमो अरुहर ॐ
हां हां यादकी कसम और रातकी जब पीठ फेरे और सुंभकी जब उजाला डाले

धन्नहा ल-धदल कु-जरि ॐ नगीरल लिल ज-शर ॐ लि-मन शाआ
बेशक दोऊजभ बहुत बणी चीजोंमेंकी अक है आदमियोंको डराओ उसे जो तुममें याहे

मिन्कुम अंय् य-तकद-दमा अप् य-त-अप्पर ॐ कुल्लु नइसिम
के आगे आओ या पीछे रहे हर जान

जिमा क-समत रही-नतुन ॐ धल्लो अरहाजल यमीन ॐ
अपनी करनीमें गिरवी है मगर दाहिनी तरफवाले

ही जन्नात य-तसा-अलूना ॐ अनिल मुजरिमीना ॐ
भागोंमें पूछते हैं मुजिरमोंसे

मा स-ल-ककुम ही स-कर ० कालू लम नकु मिनल मुसल्लीना ॐ
तुम्हें क्या बात दोऊजभमें ले गयी वो बोले हम नमाज न पढ़ते थे

व लम नकु नुदमुल मिस्कीन ॐ व कुन्ना नपूदु म-अल जाधदीन ॐ
और मिसकीनको पाना न देते थे और बेछूदा दिकवालोंके साथ बेछूदा दिकरें करते थे

व कुन्ना नुक्मिजु जि-यप्मिद दीन ॐ हत्तो अतानल यकीन ॐ
और हम ई-साफके दिनको सुटलाते रहे यहां तक के हमें मौत आई

इमा तन्इहिम शहा-अनुश शाहिधन ॐ इमा लहुम अनिल
तो उन्हें सिकारिशियोंकी सिकारिश काम न देगी तो उन्हें क्या हुवा

التَّذَكُّرَةُ مُعْرِضِينَ ۝ كَانَتْهُمْ حُزْرٌ مُسْتَنْفِرَةٌ ۝
فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ ۝ بَلْ يَرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ
مِّنْهُمْ أَنْ يُؤْتَىٰ صُحُفًا مُّنشَرَةٌ ۝ كَلَّا بَلْ لَا
يَخَافُونَ الْآخِرَةَ ۝ كَلَّا إِنَّهُ تَذَكُّرَةٌ ۝ فَمَنْ
شَاءَ ذَكَرْهُ ۝ وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ
هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ۝
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝
لَا أَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَمَةِ ۝ وَلَا أَقْسِمُ بِالنَّفْسِ
الْوَّامَةِ ۝ أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ نَبْجَعَ عِظَانَهُ ۝
بَلَىٰ قَدَرِينٌ عَلَىٰ أَنْ تُسَوَّىٰ بَنَانُهُ ۝ بَلْ يَرِيدُ
الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ ۝ يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمُ الْقِيَمَةِ ۝
فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ۝ وَخَسَفَ الْقَمَرُ ۝ وَجُمِعَ الشَّمْسُ
وَالْقَمَرُ ۝

तजकि-रति

नसीहत से

मुय-रिदीन

मुंछ केरते हैं

क-अन्नहुम

हुमुरुम

मुस्तन्फिरह

गोया

वो

भणके हुवे गधे छों

इर-रत

मिन

इस्परह

जल

के

शेरसे भागे छों

बलके

युरीहु

कुल्लुम्-रिधम

मिन्हुम

अंय

उनमेंका डर शम्स याहता है के भुले सहीके

युर-ता

सुहुम्

मुनश्शरह

कल्ला

उसके हाथमें दे दिये जाअें डरगिज नही

जल्ला

यज़ाइनल

आभिरह

कल्ला

बलके उनको आभिरतका डर नही छां छां

धन्नहू तजकिरह ॐ इ-मन शाआ ज-क-रह ॐ वमा यज़्ज़ूरुना धल्ला
बेशक वो नसीहत है तो जो याहे उससे नसीहत ले और वो क्या नसीहत माने मगर

अंय यशाअल्लाह ७ हुवा अहलुल तज्ज़ा व अहलुल मज्ज़िह ॐ
जब अल्लाह याहे वोही है डरनेके लाईक और उसीकी शान है मज्ज़िरत करमाना

सूरतुल क्रियामह
(मक्की) है, इसमें ४० आयतें और २ इकूअ हैं.
बिस्मिल्ला हिरहमा निरह्दीम ॐ
अल्लाहके नामसे शुरूअ जो निहायत मेहरबान रहमवाला

लो उकसिमु बि-यप्मिल क्रिया-मति ॐ वलो उकसिमु जिन नइसिल
रोजे क्रियामतकी कसम याद करमाता हूं और उस जिनकी कसम जो अपने उपर बहुत

लव्वामह ॐ अ-यह-सजुल धन्सानु अल्लन नज्मअ। धज़्ज़ामह ॐ
मलामत करे क्या आदमी ये समझता है के हम डरगिज उसकी हड्डियां जमा' न करमाअेंगे

जल्ला क़ादिरिना अलो अन नुसब्बिया जनानह ॐ जल युरीहुल
क्यों नही हम क़ादिर हैं के उसके पोर ठीक बना दें बलके

धन्सानु लि-यज़्ज़ुरा अमामह ॐ यस्अलु अय्याना यप्मुल क्रियामह ॐ
आदमी याहता है के उसकी निगाहके सामने बढी करे पूछता है क्रियामतका दिन कब होगा

इ-धज़्ज़ा जरिकल ज-सरु ॐ व ज-स-इल क-मरु ॐ व जुमियश् शम्सु
किर जिसदिन आंभ यौधियाओगी और यांद गडेगा और सूरज

وَالْقَوْمُ يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمٍ أَيْنَ الْمَفْزُ
كَلَّا لَا وَتَرَ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ
يُنَبِّئُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ بَلِ
الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ ۖ وَلَوْ أَلْقَىٰ مَعَاذِيرَهُ
لَا تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَجْعَلَ فِيهِ ۖ إِنْ عَلَيْنَا جَمْعَةٌ
وَقُرْآنُهُ ۖ فَإِذَا قُرْآنُهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ۖ ثُمَّ إِنْ
عَلَيْنَا بَيِّنَاتٌ ۖ كَلَّا بَلِ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ۖ وَتَذَرُونَ
الْآخِرَةَ ۖ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ ۖ إِلَىٰ رَبِّهَا
نَاطِرَةٌ ۖ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ بِأَسْرَةٍ ۖ تَنْظُرُ أَنْ
يَفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ۖ كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ ۖ
وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ ۖ وَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ۖ وَالْتَفَتِ
السَّاقِ بِالسَّاقِ ۖ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ۖ
فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّىٰ ۖ وَلَكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۖ

طَرَدَمَب

مَنْزِلَةٌ

812

वल इ-मर ० यङ्गुल धन्सानु यप्-मधग्निन
और यांइ मिला दिये जायेंगे उसदिन आदमी कहेगा

अयूनल महर ० कल्ला ला पजर ०
किधर भागकर जाति हरगिज नहीं कोई पनाह नहीं

धला रठिभिका यप्-मधग्निनल मुस्तहर ०
उसदिन तेरे रब ही की तरफ़ जाकर ठहरेना है

युनब्बल धन्सानु यप्-मधग्निम निमा
उसदिन आदमीको उसका सभ

इह-दमा व अण्णर ० जलिल धन्सानु अला
अगला-पिछला जाता दिया जायेगा, बड़े आदमी भुद ही अपने

नइसिही नसी-रतुंप् ० व लप् अल्ला
डाल पर पूरी निगाह रभता है और अगर उसके पास
जितने बडाने हों सभ ला डाले,

मयाग्रीरह ० ला तुहररिह निही लिसा-नका लि-तर-जला निह ०
जबभी नसुना जायेगा तुम याद करनेकी जल्दीमें कुरआनके साथ अपनी जमानकी हरकत न हो

धन्ना अ-लयना जम्माह व कुरआनह ० इ-धग्ना कर-नाहु इत्तभिन्
भेशक इसका मेहकूज करना और पण्डना उभारे जिम्मे है तो जब उम उसे पण्ड युके उस वक्त उस पण्डे हुअे की

कुरआनह ० सुम्मा धन्ना अ-लयना भयानह ० कल्ला जल तुहिब्बूनल
धत्तेभाअ करो फिर भेशक उसकी बारीकियोंक तुमपर अहिर इरमाना उभारे जिम्मे है कोई नहीं बड़े अय काफ़िरो तुम

आजि-लता ० व त-मरूनल आज़िरह ० पुजूहुंय यप्-मधग्निन
पांव तलेकी दोस्त रभते हो और आभिरतको छोण बैठे हो कुछ मुंड उसदिन तरो-ताजा होंगे

नादि-रतुन ० धला रठिभहा नाज़िरह ० व पुजूहुंय यप्-मधग्निम
अपने रबको देखते और कुछ मुंड उसदिन भिगणे हुअे होंगे

भासि-रतुन ० तमुन्नु अंय युह-अला निहा इफ़िरह ० कल्लो धग्ना
समजते होंगे के उनके साथ वो की जायेगी जो कमरको तोण दे हां हां जब

ज-लगतिव तराफ़िया ० व डीला मन राफ़िप् ० व म्ण्णा अन्नहुल
जान गलेको पहुंय जायेगी और कहेगे के है कोई जाण-इंक करे और वो समज लेगा के ये

इराफ़ ० वल तह-इतिस साहु निस्साफ़ि ० धला रठिभिका यप्-मधग्निनल
जुद्ध की धणी है, और पिन्डलीसे पिन्डली लिपट जायेगी उसदिन तेरे रब ही की तरफ़ हांकना है

मसाफ़ ० इला सद-दहा वला सल्ला ० व लाकिन इम्-ग्ना व तवल्ला ०
उसने न तो सय माना और न नमाज पण्डि हां गुटलाया और मुंड फ़ेरा

يَسْتَرْبِي بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا ۖ يُؤْفُونَ
بِالنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا ۖ
وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا
وَأَسِيرًا ۖ إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ
جَزَاءً وَلَا شُكُورًا ۖ إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا
غُوبًا ۖ قَبْطَرِيرًا ۖ فَوَقَّعَهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ
وَالْقَهُمْ تَصْهَرُ ۖ وَسُرُورًا ۖ وَجَزَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا
جَنَّةً ۖ وَحَرِيرًا ۖ مُتَّكِئِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ ۖ
لَا يَزُولُونَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيرًا ۖ وَدَانِيَةً
عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا ۖ وَذُلَّتْ قُطُوفُهَا تَذْلِيلًا ۖ
وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِانِّيَّةٍ مِّنْ فِضَّةٍ وَآكُوبٍ
كَانَتْ قَوَارِيرًا ۖ قَوَارِيرًا مِّنْ فِضَّةٍ قَدْرُومًا
تَقْدِيرًا ۖ وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا

यश्रब्बु भिहा धभाहुल्लाहि

जिसमेंसे अल्लाहके निहायत पास बन्दे पियेंगे अपने

युहजिहूर-नहा तहजरा ० यूहूना

महलोंमें उसे जहां याहें भडा कर ले जायेंगे

भिन्नमरि व यभाहूना यप्-मन काना

अपनी मन्तते पूरी करते हैं और उस दिनसे उरते हैं

शररुहू मुस्ततीरा ० व युधूमनत

जिसकी भुराई कैली दुई है और

तयामा अला हुज्जिही मिरकीनव

भाना भिलाते हैं उसकी मुहब्बत पर मिसकीन

व यतीमव व असीरा ० धन्नमा नुधमुकुम

और यतीम और असीरकी उनसे केहते हैं उम तुम्हें

लि-वजहिल्लाहि ला नुरीहु मिन्कुम जमाअव वला शुक्रा ०

पास अल्लाहके लिये जाना देते हैं तुमसे कोई भदला या शुक्रगुजारी नहीं मांगते

धन्ना नभाहु मिर रज्जिना यप्-मन अलूसन कुम्तरीरा ०

भेशक उमें अपने रबसे अक ऐसे दिनका उर है जो बहुत तुर्श निहायत सप्त है

इ-वझाहुमुल्लाहु शररा मालिकल यप्मि व लइ-झाहुम नह-रतव

तो उन्हें अल्लाहने उस दिनके शर से भया लिया और उन्हें ताजगी

व सुररा ० व जमाहुम भिमा स-भरू जन्नतव व हरीरा ०

और शाहमानी दी. और उनके सभ्र पर उन्हें जन्नत और रेशमी कपणे सिलेमें दिये

मुत्तकिर्धना झीहा अलल अराधक ८ ला य-रप्ना झीहा शम्सव वला

जन्नतमें तप्तों पर तकिया लगाये होंगे न उसमें धूप देयेंगे न

महरीरा ० व दानि-यतन अ-लय्हिम ज़िलावुहा व मुत्लिगत

ठिटर और उसके साथे उनपर जुके होंगे और उसके गुरछे

हुवूहुहा तम्लीला ० व युताहु अ-लय्हिम भि-आनि-यतिम भिन

जुकाकर नीचे कर दिये गये होंगे और उनपर यांटीके भरतनों

इद्-दतिव व अकवाभिन कानत इवारीरा ० इवारीरा भिन इद्-दतिन

और कूजोंका दौर डोगा जो शीशेके मिसल हो रहे होंगे केसे शीशे यांटीके

इद्-दरूहा तहदीरा ० व युस्फ्पना झीहा इर-सन काना मिजावुहा

साकियोने उन्हें पूरे अन्दाजेपर रब्बा डोगा, और उसमें वो जाम पिलाये जायेंगे जिसकी मिलौनी

رَنْجَبِيلًا ۝ عَيْنًا فِيهَا تُسْعَى سَلْسِيلًا ۝ وَ
يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وَلَدَانِ مُخَلَّدُونَ ۝ إِذَا رَأَيْتَهُمْ
حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَنثورًا ۝ وَإِذَا رَأَيْتَ ثُمَّ رَأَيْتَ
نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا ۝ عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٌ
خُضْرٌ وَأَسْتَبْرَقٌ ۝ وَحُلُوفٌ أَسَاوِرٌ مِنْ فِضَّةٍ وَسَقَمَهُمْ
رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا ۝ إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً
وَوَكَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا ۝ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ
الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ۝ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَطْعُ
مَنْهُمْ أَثِمًا ۝ أَوْ كَفُورًا ۝ وَادْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً
وَأَصِيلًا ۝ وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ
لَيْلًا طَوِيلًا ۝ إِنَّ هَؤُلَاءِ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ۝ وَ
يَذَرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا ۝ نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ
وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ ۝ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمثالَهُمْ

تَبْدِيلًا

مَنْزِلًا

815

मन्जबीला ॐ अय-नन झीहा तुसम्मा
अदरक डोगी वो अदरक क्या है जन्तमें अक यश्मा है

सल्लबीला ० व यतूहु अ-लयहिम
जिसे सल्लबील केहते हैं और उनके आसपास

विहानुम मुजल्लदून ट धम्मा
भिदमतमें फिरेंगे उमेशा रेहनेवाले लणके जभ

२-अय-तहुम हसिबतहुम लुर-लुअम
तू उ-हें देभे तो उ-हें समजे के मोती हैं

मन्सूरा ० व धम्मा २-अयता सम्मा
भिभेरे हुअे और जभ तू उधर नजर उठाये

२-अयता नयमंप् व मुल्कन कबीरा ०
अक येन देभे और बणी सल्लनत

आलि-यहुम सियाबु सुन्दुसिन पुदरुंप् व धस्तदरक ३ व हुल्लू
उनके बदन पर हैं केबके सज्ज कपणे और किनाहीज के और उ-हें

असाविरा मिन हिद-दह ट व सफ़ाहुम रब्बुहुम शराबन तहूरा ०
यांहीके कंगन पेहनाये गये और उ-हें उनके रबने सुथरी शराब पिलाई

धन्ना हाम्मा काना लकुम जम्मायंप् व काना सर-युकुम मश्कूरा ॐ धन्ना
उनसे इरमाया जायेगा ये तुम्हारा सिला है और तुम्हारी मेहनत ठिकाने लगी बेशक

नहनु नम-मल्ला अ-लयकल कुरआना तन्मीला ॐ इस्तिर लि-हुकमि
हमने तुमपर कुरआन ब-तदरीज उतारा, तो अपनेरबके हुकम पर साबिर रहो

रब्बिका वला तुतिअ् मिन्हुम आसिमन अप् कूर्रा ॐ वम्कुस्मा
और उनमें किसी गुनेडगार या नाशुकरेकी बात न सुनो और

रब्बिका बुक-रतंप् व असीला ॐ व मिनल लयलि इस्फुद लहू व
अपने रबका नाम सुब्धो शाम याद करो और कुछ रातमें उसे सज्ज करो और

सठिहह लय-लन तपीला ० धन्ना हो-उलाय युहिब्बूनल आजि-लता
बणी रात तक उसकी पाकी ओलो बेशक ये लोग पांव तलेकी अजीज रबते हैं

व य-मरूना वरा-अहुम यप्-मन सज़ीला ० नहनु पलक-नाहुम
और अपने पीछे अक भारी दिनको छोण बैठे हैं हमने उ-हें पैदा किया

व श-ददन्नो अस्-रहुम ट व धम्मा शिर-ना नद-दन्नो अम्मा-लहुम
और उनके जोण-बन्द मजबूत किये और हम जभ याहें उन जैसे और बदल दें

تَبْدِيلًا ۝ إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ ۝ فَمَنْ شَاءَ
اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا
أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۝ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝
يُدْخِلْ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ۝ وَالظَّالِمِينَ
أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝
وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ۝ فَالْعَصْفِ عَصْفًا ۝
وَالنَّشْرِ نَشْرًا ۝ فَالْفَرْقِ فَرقًا ۝
فَالْمُلْقِيَةِ ذِكْرًا ۝ عُدْرًا أَوْ نَذْرًا ۝
إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٍ ۝ فَإِذَا الْجُوفُ ظُمِيسَتْ ۝
وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ ۝ وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ ۝
وَإِذَا الرُّسُلُ أَقْبَتَتْ ۝ لَا يَوْمَ أُجُلَتْ ۝

पम्-गालिमीना अ-अह-दा
और आदिमोंके लिये

तब्दीला ० धन्ना हाजिही तमकिरह ८
बेशक ये नसीहत है
इ-मन शाअत त-अम्मा धला
तो जो याहे
रजिहिही सजीला ० वमा तशाउिना
अपने रबकी तरफ राह ले और तुम क्या याहो
धल्लो अय् यशाअल्लाह ८
भगर ये के अल्लाह याहे
धन्नल्लाह। काना अलीमन हकीमा ८
बेशक वो ईल्मो डिक्मतवाला है
युदज़िलु मय् यशाउि ही रह-मतिह ८
अपनी रहमतमें लेता है जिसे याहे

सूरतुल मुर-सलात
(मक्की) है, इसमें ५० आयतें और २ रुकूअ हैं।
बिस्मिल्ला हिरहमा निरहदीम ०
अल्लाहके नामसे शुरूअ जो निहायत मेहरबान रहमवाला

वल मुर-सलाति उर-इन ० इल आसिफाति अरफा ०
कसम उनकी जो लेख जाती हैं लगातार फिर ओरसे ओंका देने वालियां
पन्नाशिराति नशरन ० इल फारिफाति इरफा ०
फिर उभारकर उठानेवालिंयां फिर छक्क ना छक्क को भूब जुदा करनेवालिंयां
इल मुल्फियाति मिफ-रन ० उम-रन अय् नुम्रा ०
फिर उनकी कसम जो ठिकका ठल्का करती हैं हुज्जत तमाम करने या उरानेको
धन्नमा तू-अहूना ल-वाफिअ ० इ-धम्न नुज्मु तुमिसत ०
बेशक जिस बातका तुम वा'दा दिये जाते हो अज़र होनी है फिर जब तारे महुव कर दिये जायें
व धम्स समाउि इरिजत ० व धम्ल जिबालु नुसिफत ०
और जब आसमानमें रहने पणें और जब पहाण गुबार करके उणा दिये जायें
व धम्र रुसुलु उर-फितत ० लि-अय्यि यप्मिन उज्जिलत ०
और जब रसूलोंका वक्त आये किस दिनके लिये ठेकराये गये थे

لَيُؤْمِرُ الْفَضْلُ ۖ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يُؤْمِرُ الْفَضْلُ ۚ
وَيُلِيَّ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۖ أَلَمْ تَكُنْ مِنْهُمْ أَوَّلِينَ ۚ
ثُمَّ نُنَجِّيهِمُ الْآخِرِينَ ۖ كَذَلِكَ تَفْعَلُ
بِالْمُجْرِمِينَ ۖ وَيُلِيَّ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۖ أَلَمْ
تُخْلَقُوا مِنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ۖ فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ
مَّكِينٍ ۖ إِلَى قَدَرٍ مَّعْلُومٍ ۖ فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ
الْقَدَرُونَ ۖ وَيُلِيَّ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۖ
أَلَمْ تَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا ۖ أَحْيَاءً وَأَمْوَاتًا ۖ
وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ شَجَاجَةٍ وَأَسْقَيْنَاكُم مَّاءً
فَرَاتًا ۖ وَيُلِيَّ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۖ انْطَلِقُوا
إِلَى مَا كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۖ انْطَلِقُوا إِلَى
ظِلِّ ذِي تِلْكَ شَعْبٍ ۖ لَا ظَلِيلٍ وَلَا يُغْنِي
مِّنَ الْهَبِّ ۖ إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ ۖ

كَانَتْ جِلْمًا

مَزْل

817

लि-यवमिल इस्लि ० वमो अदराका

रोजे कैसला के लिये और तू क्या जाने

मा यवमुल इस्ल ० वयलुंय यव-मधजिल

वो रोजे कैसला क्या है

लिल मुकज़-ज़िनीन ० अलम नुहलिक्किल

गुटलानेवालोंकी उसदिन पराभी. क्या हमने

अव्वलीन ० सुम्मा नुत्तिउहुमुल

अगलोंकोउलाक न करमाया, फिर पिछलोंको उनके पीछे पड़ुंयाअंगे

आज़िरीन ० कज़ालिका नइ-अलु मिल

मुजिरमोंके साथ हम ऐसा ही करते हैं

मुजरिमीन ० वयलुंय यव-मधजिल लिल

उसदिन

मुकज़ज़िनीन ० अ-लम नज़लुक्-कुम मिम माधम महीन ०

गुटलानेवालोंकी पराभी, क्या हमने तुम्हें एक बे-कदर पानीसे पैदा न करमाया

इ-ज-अल्लाहु ही करारिम मकीन ० धला इ-दरिम मर-लूमिन ०

फिर उसे एक मेडकूज जगहमें रब्बा एक मा'लूम अन्दाजे तक

इ-इ-दरना ० इ-निर-मल इादिरून ० वयलुंय यव-मधजिल लिल

फिर हमनेअन्दाज़ करमाया तो हम क्या ही अच्छे कादिर उसदिन

मुकज़ज़िनीन ० अ-लम नजअलिल अरदा किफातन ०

गुटलानेवालोंकी पराभी, क्या हमने जमीनको जमा' करनेवाली न किया

अह्याअंप् व अम्वाता ० व ज-अल्ला हीहा रवासिया शामिजातिंप्

तुम्हारे ज़िन्दों और मुरदोंकी और हमने उसमें गीये गीये लंगर डाले

व अरइय-नाकुम माअन इराता ० वयलुंय यव-मधजिल लिल

और हमने तुम्हें भूख भीठा पानी पिलाया उसदिन

मुकज़ज़िनीन ० धन्तलिक्कू धला मा कुन्तुम मिही तुकज़ज़िनीन ०

गुटलानेवालोंकी पराभी, यलो उसकी तरफ़ जिसे गुटलाते थे

धन्तलिक्कू धला ज़िल्लिन ज़ी सल्लाज़ि शु-अमिल ० ला ज़लीलिंप्

यलो उस धुवेंके साओकी तरफ़ जिसकी तीन शाबें न साया दे

पला युज़नी मिनल लहभ ० धन्नहा तरमी जि-श-ररिन कल इस्स ०

न लपटसे बयाओ बेशक दोऊभ चिंगारियां उगाती है

كَانَ جَمَلُكَ صُفْرًا ۖ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝
هَذَا يَوْمُ لَا يَنْطِفُونَ ۖ وَلَا يُؤْدِنُ لَهُمْ فَيْعَتًا رُوْرًا ۖ
وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۖ هَذَا يَوْمُ الْفُضْلِ ۖ
جَمْعُكُمْ وَالْأَوَّلِينَ ۖ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ
فَكِيدُوا ۖ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۖ
إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلٍّ وَعُيُونٍ ۖ وَقَوَائِكَ مَنَّا
يَشْتَهُونَ ۖ كَلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ
تَعْمَلُونَ ۖ إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۖ
وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۖ كَلُوا وَتَسْتَعْوَا
قَلِيلًا إِنَّكُمْ مُجْرِمُونَ ۖ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ
لِلْمُكَذِّبِينَ ۖ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ارْكَعُوا
لَا يَرْكَعُونَ ۖ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۖ
فِي أَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ۖ

سُورَةُ النِّبَا

مَنْزِلٌ

118

क-अन्नहू जिमा-लतुन सुहर ॐ
जैसे ठीये मडल गोया वो जई रंगके ठीट हैं
पयलुंय यप्-मघज़िल लिल
उसदिन

मुकज़ज़िनीन ० हाज़ा यप्मु ला
जुटलानेवालोंकी ज़राभी ये दिन है के वो
यन्तिङ्गना ॐ पला युर-ज़नु लहुम
बोल न सकेंगे और न उन्हेँ ईज़ाज़त मिले
इ-युर-तज़िज़ून ० पयलुंय यप्-मघज़िल
के उज़र करें उसदिन

लिल मुकज़ज़िनीन ० हाज़ा यप्मु ल
जुटलानेवालोंकी ज़राभी ये है

इस्ल ८ ज-मर-नाकुम पल अय्यलीन ० इ-धन काना लकुम
इसलेका दिन हमने तुम्हें जमा' किया और सब अगलोंको अब अगर तुम्हारा

कय्दुन इ-कीदून ० पयलुंय यप्-मघज़िल लिल मुकज़ज़िनीन ॐ
कोई दांव डो तो मुज़पर यला लो उसदिन जुटलानेवालोंकी ज़राभी

धन्नल मुत्तज़ीना इज़ि ज़िलालिंय व उयूनिंय ॐ व इवाकिहा
बेशक डरवाले साथों और यश्मोंमें हैं और मेवोंमें

मिम्मा यश्तहून ॐ कुलू पश्शू हनीअम जिमा कुन्तुम
जो उनका जो थाडे जाओ और पियो रयता हुवा अपने आ'मालका सिला

तय-मलून ० धन्ना कज़ालिका नजज़िल मुहसिनीन ० पयलुंय
बेशक नेकोंको हम ऐसा ही बदला देते हैं

यप्-मघज़िल लिल मुकज़ज़िनीन ० कुलू व तमत्तज़ि इलीलन
उसदिन जुटलानेवालोंकी ज़राभी कुछ दिन ज़ालो और ज़रत लो

धन्नकुम मुज़रिमून ० पयलुंय यप्-मघज़िल लिल मुकज़ज़िनीन ०
जज़र तुम मुज़रिम डो उसदिन जुटलानेवालोंकी ज़राभी

व धज़ा इज़ीला ल-हुमुर-इज़ी ला यर-इज़ीन ० पयलुंय यप्-मघज़िल
और ज़ब उनसे कडा ज़ाये के नमाज़ पण्डो तो नहीं पण्डते उसदिन

लिल मुकज़ज़िनीन ० इज़ि-अय्यि हदीसिम ज़र-दहू युर-मिनून ॐ
जुटलानेवालोंकी ज़राभी इज़र इसके बाद कौनसी बात पर ईमान लायेंगे